



Salzlerin

07 | Oktober 24

Ihr exklusives Magazin im Salzkammergut

EUR 4,30

*Den Herbst genießen.
Abschalten. Wohlfühlen.*



GRIMMINGTHERME | BAD MITTERNDORF

SEINERZEIT
Mythos Toplitzsee

SYMBOL DER VERBINDUNG
130 Jahre Gmundner Straßenbahn



**Liebe BewohnerInnen
und Gäste des
Salzkammergutes!**

Und mit einem Mal ist der Sommer in den Herbst übergegangen.“ – sagte schon Oscar Wilde. Diesmal war der Übergang sogar ziemlich abrupt - vom Hochsommer mit durchaus noch Badetemperaturen, zu sehr nassem und kühlem Herbstwetter. Nun heißt es – wie auch in unserer Headline auf der Titelseite: „Den Herbst genießen. Abschalten. Wohlfühlen.“

Ein idealer Platz dafür ist zum Beispiel im Aldiana Club Salzkammergut, der nach einer Umbauphase in neuem Glanz erstrahlt. Neben den Zimmern wurde der Restaurantbereich modernisiert, in dem auch externe Gäste herzlich willkommen sind. Wer sich lieber sportlich betätigt, kann – auch ohne Thermeneintritt – das Fitnessstudio in der GrimmingTherme nutzen. Genießen heißt es ebenfalls im Café & Restaurant EQ der Schafbergbahn am Wolfgangsee. Bis 3. November 2024 sind außerdem die Schafberg-Bahn und die WolfgangseeSchiffahrt täglich im Einsatz. Verschiedene Locations für ganz besondere Momente sowie kulinarische Highlights bietet die Gröller Hospitality am Traunsee. Als wichtiger Arbeitge-

ber der Region, erzählt uns Wolfgang Gröller in einem exklusiven Interview mehr darüber, warum derzeit der ideale Zeitpunkt ist, bei Gröller Hospitality einzusteigen und Teil des Teams zu werden. Besonders wichtig – gerade in der finsternen Jahreszeit - sind das psychische Wohlbefinden und seelische Gleichgewicht. Hier finden Sie in unserer aktuellen Salzlerin praktische Tipps für mentale Stärke im Alltag.

„Gesundheit ist Vertrauenssache!“ heißt es bei der Esplanade-Apotheke in Bad Ischl. Hier bemerkt man – neben der fachliche Kompetenz – welche Gewichtung das menschliche Einfühlungsvermögen hat. Viele Menschen entspannen bei einem Shoppingnachmittag. Einen neuen Hotspot dafür stellen wir Ihnen in der aktuellen Salzlerin vor: „Passion meets Fashion“ wurde erst im Juli 2024 neu eröffnet und lässt mit exklusiver, hochwertiger und eleganter italienischer Mode so manches Shoppingherz höherschlagen. Der „schönste Tag im Leben“ ist etwas ganz Besonderes. Genauso besonders sollen auch die Eheringe sein: Achleitner Schmuck in Bad Goisern bietet handgefertigte, individuelle Einzelstücke. Als unvergessliches Highlight können hier die Ringe sogar selbst geschmiedet werden. Erfahren Sie außerdem mehr über Kunst im Salzkammergut, wertvolle Kulturgüter, Jubiläen, Winterhighlights und Termine in der Region. Nicht wegzudenken sind die vielen Unternehmen und Betriebe im Salzkammergut. Auch in dieser Ausgabe stellen wir Ihnen wieder Einige vor. Lesen Sie innen mehr.

Ein idealer Ort zum Wohlfühlen ist natürlich immer wieder die Natur im Salzkammergut. Zahlreiche Seen eignen sich besonders für ausgedehnte Wanderungen und Ausflüge. In unserer Oktoberausgabe erzählen wir mehr über die „Schätze“ im Grundsee- nämlich den Seesailing. Der aktuelle „Seinerzeit-Beitrag“ dreht sich um die Geheimnisse des Toplitzsees. Viele Gerüchte und Erzählungen kursieren rund um das versteckte Gewässer. Was wirklich daran ist am „Schatz des Toplitzsees“ wird man wahrscheinlich nie ganz erfahren.

Sehr beliebt sind in den Ausgaben der Salzlerin stets die Gewinnspiele. Vielen Dank in diesem Zusammenhang für die zahlreichen Mails und positiven Rückmeldungen. Auch diesmal gibt es Einiges zu gewinnen. Wir wünschen Ihnen viel Glück! Entspannte Stunden beim Lesen der aktuellen Salzlerin!

Inge Idinger und das Team der Salzlerin

Inge Idinger und das Team der Salzlerin

HAUSMESSE
live erleben

Musterhauspark
Eugendorf, Haid & Graz

11. – 13. Oktober
Fr/Sa 10 – 18 Uhr
So 10 – 17 Uhr

Freier Eintritt!

Das Rahmenprogramm und weitere Infos findest du auf unserer Homepage:
www.musterhauspark.at

MUSTERHAUSPARK

Foto: istock



20
Der „Schatz“
im Grundlsee

© Martin Huber



Coverstory

Genussmomente in Bad Mitterndorf

Aktuelles aus dem
ALDIANA Club Salzkammergut &
GrimmingTherme.

Mehr auf Seite **4**

08 Genussherbst am Fuße des Schafbergs

Kulinarischer Herbst im Café & Restaurant EQ

12 Mental stark im Alltag

Strategien für mehr Gelassenheit

18 130 Jahre Gmundner Straßenbahn

Symbol der Verbindung zwischen Tradition und Moderne

24 Mythos Toplitzsee

Ein Gewässer mit vielen Geheimnissen

29 Die Kalvarienbergkapelle

ein besonderer, historischer Ort in Traunkirchen

30 Sagenhaftes Ebensee

Eine fantastische Welt der Legenden und Mythen.

38 Vieles Interessantes aus der Region

Freizeit, Auto & Motor, Bauen & Wohnen, Veranstaltungen

Wollen Sie Ihr Unternehmen vorstellen?

Ein besonderes Produkt bewerben?

Suchen Sie Mitarbeiter aus der Region?

Die Salzlerin geht kostenlos an rd. 30.000 Haushalte in 6 Regionen des Salzkammergutes. Es besteht die Möglichkeit, eine Broschüre, einen Flyer oder ähnliches beizulegen. Rufen Sie uns einfach an, wir beraten Sie gerne.
Tel. 0662 / 64 77 60 oder salzlerin@werbenetzwerk.at

IMPRESSUM

Salzlerin – das kostenlose Monatsmagazin in den Regionen: Aussee, Bad Ischl, Dachstein, Fuschlsee, Traunsee und Wolfgangsee.

Medieninhaber, Herausgeber und Verleger

Gesamtausgabe No. 35
DO Werbenetzwerk Salzburg GmbH
Aigner Straße 35a · A-5026 Salzburg-Aigen
Tel. +43 662 64 77 60
office@werbenetzwerk.at · www.werbenetzwerk.at

Redaktion

Mag.^a Inge Idinger, redaktion@salzlerin.at
Dominik Lienbacher, lienbacher@werbenetzwerk.at

Anzeigenverkauf und PR-Redaktion

Angela Luger, Tel. +43 660 236 35 93
luger@werbenetzwerk.at
Mag.^a Inge Idinger, Tel. +43 664 5424383

Gestaltung, Design, Layout

Irene Huber

Projektmanagement

DO Werbenetzwerk Salzburg GmbH

Druckauflage:

32.000 Stück

Drucktermin: 16. 09. 2024. Postverteilung in den 6 Regionen im Salzkammergut. Weiters kostenlos erhältlich in Tourismusbüros, an ausgewählten Adressen und in der Gastronomie.

Online-Download

Die einzelnen Ausgaben können kostenlos auf www.salzlerin.at downgeloadet werden.

Fotos/Bildnachweis

Cover: © GrimmingTherme | Bad Mitterndorf
Fotos: © GrimmingTherme, TVB-Büros Salzkammergut, Adobe Stock, Eigene, Anzeigen- und PR-Bilder von Kunden.

Die Salzlerin® wurde als Marke gemäß dem Markenschutzgesetz beim Österreichischen Patentamt registriert.

Alle Rechte vorbehalten.

Nachdruck bzw. Veröffentlichungen, auch auszugsweise, sind ausnahmslos verboten bzw. nur nach schriftlicher Genehmigung. Alle Angaben ohne Gewähr. Satz- und Druckfehler vorbehalten. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von Daten in den redaktionellen Inhalten bzw. Anzeigen, Terminen, Adressen und Telefonnummern sowie Preisen wird nicht haftet. Programmänderungen vorbehalten. Schad- und Klagohaltung/Urheberrecht: Der Medieninhaber ist nicht verpflichtet bei gelieferten Fotos, Texten oder Anzeigensujets das Urheberrecht zu prüfen. Für jegliche Rechtsverstöße in diesem Bereich haftet der Absender, Kunde oder zugehörige Produzent. Zur leichteren Lesbarkeit wurde die männliche Form personenbezogener Hauptwörter gewählt. Frauen und Männer werden jedoch mit den Texten gleichermaßen angesprochen. Copyright www.werbenetzwerk.at. Es gelten die AGBs lt. Website www.werbenetzwerk.at

Setzen auch Sie Ihr Unternehmen in der nächsten Ausgabe in Szene. Kontaktieren Sie uns, wir freuen uns auf Ihre Anfrage.
www.salzlerin.at

ZULASSUNGSNUMMER 22A043284 der Österr. Post AG



Genussmomente

Aktuelles aus dem ALDIANA Club Salzkammergut & GrimmingTherme

Der Aldiana Club Salzkammergut öffnete am 1. Juli nach einer 3-monatigen-Umbauphase wieder die Tore. Alle 100 Doppelzimmer wurden renoviert und auf den neuesten Stand gebracht. Somit sind nach den ersten Umbauarbeiten im

Vorjahr alle 166 Zimmer modernisiert. Zusätzlich wurde auch der Restaurant- und Barbereich umfassend umgebaut. Die neue und gemütliche Atmosphäre lädt zu gemütlichen Stunden im Club Resort ein.

Kulinarik im ALDIANA Club

Zum Frühstück und Abendessen sind auch externe Gäste herzlich willkommen. Im Buffet-Restaurant mit Live-Cooking Stationen und kulinarischen Themenabenden sind auch Vegetarier, Veganer und Gäste mit Unverträglichkeiten bestens aufgehoben.

Tischreservierung:

Online unter www.aldiana-salzkammergut.at/genuss oder telefonisch unter 03623/21010. Nur mit Voranmeldung!

Öffnungszeiten:

Täglich 7 – 11 Uhr und 19 – 21 Uhr





Fotos © Grimming Therme



Welldiana Club Spa

Im Welldiana Club Spa warten vielfältige Anwendungen – auch für externe Gäste.

- Physiotherapie
- Osteopathie
- Klassische Massagen
- Ayurvedische und Hawaiianische Massagen
- Faszienmassage
- Kosmetikbehandlungen (Gesicht, Hände & Füße)
- Kids & Teens – Anwendungen
- Paar-Massagen

Terminreservierung:

Telefonisch unter 03623/210007500, online unter www.grimming-therme.com oder per Mail unter wellness@grimming-therme.com. Der Eingang erfolgt über die Therme.

Öffnungszeiten: Täglich 10 – 19 Uhr



Fitnessstudio auch ohne Thermeneintritt

Während der Revision der Therme wurde beschlossen, das Fitnessstudio in der GrimmingTherme auch ohne Thermeneintritt zugänglich zu machen. Das Fitnessstudio verfügt über Cardio- und Krafttrainingsgeräte sowie eine Functional Training Area von Technogym. Der Eintritt erfolgt über die GrimmingTherme.

Preis: € 9,90

(2h Nutzung ohne Thermeneintritt, Umkleide und Dusche stehen zur Verfügung)

Öffnungszeiten: Täglich 8 – 21 Uhr



ALDIANA „Memories Day“

Jeden Donnerstag findet im Theater des ALDIANA Club Resorts **Abendunterhaltung** mit Shows und Live-Entertainment statt. Ab 21.15 Uhr erwartet dich eine Auswahl an Shows wie z.B. Musicals, Boulevard-Komödien oder Tanzshows. Der Eintritt für externe Gäste ist kostenlos.

Nähere Informationen an der Rezeption oder unter Tel. 03623/21010.



ALDIANA Club Salzkammergut & GrimmingTherme
Neuhofen 183, 8983 Bad Mitterndorf
www.aldiana-salzkammergut.at
www.grimming-therme.com

Die bunte Vielfalt

Herbstaktion im Küchenkastl:
GEFU Enno Messer kaufen und magnetischen Messerblock gratis sichern!

Jetzt wird der Herbst noch schärfer!

Im Traditionsgeschäft Küchenkastl in Bad Ischl gibt es eine exklusive Herbstaktion: Beim Kauf von 7 hochwertigen Messern der Marke GEFU Enno erhalten Sie einen magnetischen Messerblock gratis dazu!

Die GEFU Enno Messer stehen für Präzision, Langlebigkeit und exzellente Schneidperformance. Jedes Messer überzeugt durch seine erstklassige Verarbeitung und den ergonomisch geformten Griff, der ein sicheres und komfortables Arbeiten ermöglicht. Ob für Gemüse, Fleisch oder Brot – die Enno Messer bieten für jede Herausforderung in der Küche das passende Werkzeug. Der dazugehörige magnetische Messerblock ist nicht nur ein praktischer Aufbewahrungsort, sondern auch ein stilvolles Highlight für Ihre Küche. Er hält Ihre Messer stets griffbereit und schützt die empfindlichen Klingen vor Abnutzung.

Nutzen Sie diese einmalige Gelegenheit, um Ihre Küche mit hochwertigen Messern auszustatten und sich den eleganten Messerblock gratis zu sichern. Besuchen Sie uns im Küchenkastl in Bad Ischl und lassen Sie sich von der Qualität der GEFU Enno Messer überzeugen! ■



Foto: GEFU Enno

Weitere Informationen zur Aktion und den Produkten finden Sie auf unserer Website www.kuechenkastl.at.

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!

Kochen ist ein Lebensgefühl –
und das möchten wir gerne teilen!
Das ist unser Credo. Das leben wir!



Markus Lindenthaler
und Team.



www.k12.design

Herbstaktion

im Küchenkastl –
GEFU Enno Messer
kaufen und kostenlosen
magnetischen
Messerblock sichern!

Küchenkastl.
Bad Ischl



Öffnungszeiten: Mo bis Fr 9 – 18 Uhr, Sa 9 – 17 Uhr
Kaiser-Franz-Josef-Straße 11, Bad Ischl, +43 (0) 6132/22 625. www.kuechenkastl.at

CITY OUTLET

IM G10 BAD ISCHL

GOLDPREIS
BIS **-50%***
AUF ALLES!

TENNIS



MODE DAMEN



MODE HERREN



BERGSPORT



BEISPIEL

Da. Jacke

UVP € 199,99

nur € 160,-

Dein VIP Preis

BRONZE € 140,-

SILBER € 120,-

GOLD

€ 100,-

GOLDPREIS ^{BIS} **-50%***
AB 5 TEILEN ODER MIT DER APP

QR CODE SCANNEN, APP DOWNLOADEN
UND GOLDPREIS SICHERN!

*Gültig bis 02.10.2024 auf UVP = unverbindliche Verkaufspreisempfehlung des Herstellers, nicht mit anderen Boni kombinierbar, für alle VIP-Clubmitglieder (Anmeldung im Shop, in der App oder auf der Homepage). Druck- und Satzfehler vorbehalten. Informationen zur Aktion auf www.cityoutlet.at

f cityoutletAT

cityoutlet_AT

CITYOUTLET.AT





Genussherbst

Kulinarische Highlights im Herbst im Café & Restaurant EQ am Wolfgangsee

Der Herbst steht vor der Tür und mit ihm die goldene Jahreszeit der kulinarischen Genüsse. Im Café & Restaurant EQ erwartet Sie ein Genussherbst voller saisonaler Köstlichkeiten. Mit der modernen Architektur und idyllischen Lage direkt am See sorgt das Café & Restaurant EQ im ErlebnisQuartier der SchafbergBahn in St. Wolfgang für eine

absolute Wohlfühl-Atmosphäre. Hier genießt man atemberaubende Ausblicke auf der wohl schönsten Seeterrasse rund um den Wolfgangsee.

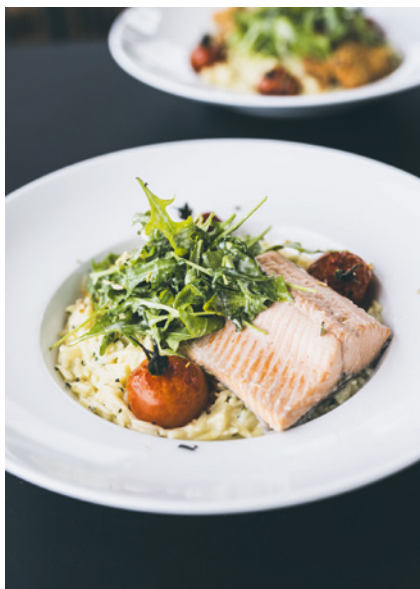
TIPP:

Wild & Fisch im Café & Restaurant EQ

Der Herbst beginnt mit einer besonderen kulinarischen Reise und steht im Zei-

chen heimischer Genüsse. Wir kredenzen das Beste, das die Region zu bieten hat. Freuen Sie sich von 18. Oktober bis 3. November auf frischen Fisch aus dem Wolfgangsee und feinstes Wildbret vom Schafberg.

Infos und Speisekarte entdecken unter eq-restaurant.at.



Fotos: Salzburg AG Tourismus GmbH / Kunstbahn / Georg Kukuver

Im Genussherbst gibt es viele kulinarische Highlights im Café & Restaurant EQ.



Goldene Momente mit SchafbergBahn und WolfgangseeSchiffahrt

Der goldene Herbst lässt die Natur noch einmal in ihrer ganzen Pracht erstrahlen. Bis 3. November 2024 sind Schafberg-Bahn und WolfgangseeSchiffahrt noch täglich im Einsatz. Planen Sie in den Herbstferien einen Ausflug an den Wolfgangsee oder genießen Sie den herrlichen Ausblick bei einem Glas Sturm auf der Himmelspforte.

Tipp: Noch bis 1. November ist jeden Freitag Familientag, denn da gibt es vergünstigte Familientickets für die SchafbergBahn und besondere Angebote im Café & Restaurant EQ.

Tickets: online unter [5schaetze.at](https://www.5schaetze.at) oder vor Ort an den Kassen

TERMINVORSCHAU HERBST 2024

Herbstkonzert
der Energie AG Musik
im ErlebnisQuartier
Fr, 11.10.2024, ab 18.30 Uhr
-- Eintritt frei! --

Wild & Fisch
im Café & Restaurant EQ
18.10. bis 3.11.2024

Frühschoppen
im ErlebnisQuartier
Sa, 26.10.2024, 11 Uhr
-- Eintritt frei! --

ADVENTVORSCHAU 22.11. bis 22.12.2024

- **NEU! Adventmarkt** im ErlebnisQuartier (Mittwoch bis Sonntag)
- **Laternenschiffahrt** auf dem Wolfgangsee (jeden Mittwoch)
- **Adventschiffahrten und Winterfahrten** mit der SchafbergBahn (Mittwoch bis Sonntag)
- **Vorweihnachtlicher 5-Uhr-Tee** mit Pirnis Plattenkiste
Mi, 27.11. und Mi, 4.12.2024
- **Dinner & Musical** zum Jahreswechsel
31.12.2024, 18:30 Uhr

Weihnachten feiern in St. Wolfgang

Auf der Suche nach einer einzigartigen Location für Ihre Firmenweihnachtsfeier? Das ErlebnisQuartier mit dem Café & Restaurant EQ bietet den perfekten Rahmen für ein Event ganz nach Ihren Vorstellungen. ■ Anfragen an info@5schaetze.at.



Jetzt QR-Code scannen und aktuelle Öffnungszeiten, Speisekarte, Angebote und Events im Café & Restaurant EQ entdecken!



Café & Restaurant EQ
in der Talstation der SchafbergBahn
Markt 35, 5360 St. Wolfgang
Tel. 0662 88 84-97 20
www.eq-restaurant.at



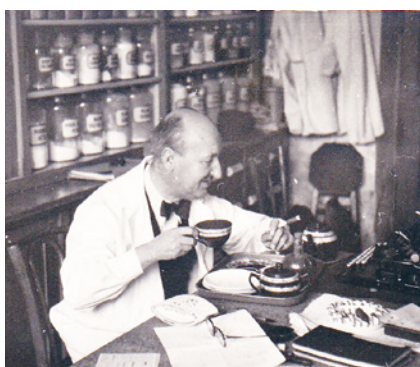
Gesundheit ist Vertrauenssache!

...diese Aussage bezeichnet vielleicht am treffendsten, warum und wie die Wahl auf die Apotheke fällt, und welche Gewichtung neben aller fachlichen Kompetenz das menschliche Einfühlungsvermögen hat!

naturwissenschaft mit Präzision und Verantwortung für Gesundheit und Krankheit von Patienten und Kunden, im organisatorischen Alltag, doch mit einem ehrlichen Interesse für den Beruf, beschreibt in Kürze die vielfältigen Aufgabenbereiche vor und hinter der Tara, passend zu allen MitarbeiterInnen der Esplanade-Apotheke Bad Ischl.

Hinter dem modernen Erscheinungsbild der Esplanade-Apotheke steht eine lange Geschichte.

Hier ein kleiner Rückblick, beginnend mit dem Jahr 1910, als die Apotheke ihren Einzug in das heute über 500 Jahre alte Salzfertigerhaus, gelegen am romantischen Traunufer von Bad Ischl, feierte.



Mag. pharm. Alfred Jaensch anno 1950.

Mag. pharm. Alfred Jaensch sen. (heute noch am Firmenschild an der Hausfassade zu lesen) folgte dem Apotheker Gaßmann als Apothekeninhaber. Nach dessen Tod führte sein Sohn Mag. pharm. Alfred Jaensch jun. den Familienbetrieb

zusammen mit seiner Frau, Mag. pharm. Edith Jaensch, weiter. Nach einem großzügigen Umbau der Esplanade Apotheke im Jahre 1960 und dem zu frühen Tod des Juniorchefs übernahm die Witwe zusammen mit ihrer Tochter, Mag. pharm. Ingrid Köck, den Betrieb und leitete ihn bis zu ihrem eigenen Tode im Jahre 2002. 2003 kam die sportliche Wahlschlerin Mag. pharm. Anneliese Maruna als neue Konzessionärin und führte die Apotheke bis zu ihrem wohlverdienten Ruhestand.

Am 1. Juli 2016 erhielt Mag. pharm. Anna-Maria Köck die Konzession der Esplanade-Apotheke zurück und begrüßt Sie nun in vierter Generation in dieser schon über hundert Jahre alten Apotheke mit all den bekannten Hausspezialitäten und den weit über Bad Ischls Grenzen berühmten Herztropfen!



Mag. pharm. Edith Jaensch, Großmutter der heutigen Inhaberin, Mag. pharm. Anna-Maria Köck



Die Original Ischler Herztropfen sind eine registrierte, hauseigene Arzneispezialität der Esplanade-Apotheke. Sie werden heute noch genauso wie schon vor 60 Jahren in Handarbeit und nach traditioneller Rezeptur hergestellt! Die Herztropfen wirken unterstützend bei Wetterfühligkeit, Kreislaufstörungen und Blutdruckschwankungen.



Das freundliche und kompetente Team der Esplanade-Apotheke hier am Hallstätter See v.l.n.r.: Anna-Maria Köck, Birgit Buchmayr, Fadime Aksu, Maria Mayr, Stefanie Schasching, Katja Thiele, Birgit Kieneswenger, Lavinia Micle, Lucia Cernecova, Christina Bachinger, sowie Ebru Yelec (nicht im Bild).

Die gut verträgliche Tinktur lindert Herz-Kreislauf-Probleme und gleicht nervös bedingte Herzbeschwerden aus. Es handelt sich um eine rein pflanzliche Mischung aus Weißdornblatt mit Blüte, Mistelkraut, Melissenblatt und Rosmarinblatt.

Neben vielen anderen, eigenen, altbewährten, registrierten pflanzlichen Spezialitäten vervielfältigt sich das Sortiment der Esplanade-Apotheke laufend mit neuen Produkten aus dem Nahrungsergänzungsmittelbereich.



Die Esplanade-Apotheke Mag. pharm. Anna-Maria Köck KG ist heute ein zeitgemäßer Gesundheitsbetrieb, mit tief verankerten Wurzeln, kundenfreundlichen Öffnungszeiten und laufenden Erneuerungen, neben einer immerwährenden Liebe zum klassischen Apothekerhandwerk! ■



Originale Kartonverpackungen anno dazumal

Durch den freundlich gestalteten Webshop ist es den Kunden auch möglich, einfach die Lieblingsprodukte online zu bestellen.



Die Esplanade-Apotheke nach dem Umbau 1960.

Fotos: Esplanade-Apotheke



ESPLANADE-APOTHEKE
MAG. PHARM. ANNA-MARIA KÖCK KG

Esplanade 18, 4820 Bad Isch
Tel.: (+43) 06132 234 27

E-Mail: info@esplanade-apotheke.at

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag durchgehend 8:00-18:00 Uhr
und Samstag 8:00-12:00 Uhr

www.esplanade-apotheke.at

Mental stark im Alltag

Strategien für mehr Gelassenheit

Gesundheit bedeutet weit mehr als nur körperliches Wohlbefinden. Unsere Seele, unser Nervensystem und das Immunsystem arbeiten Hand in Hand, um uns in Balance zu halten. Gerade dann, wenn es im Alltag hektisch und stressig zugeht, geraten wir schnell aus dem Gleichgewicht. Sorgen und negative Gedanken nehmen Überhand, was sich nicht nur auf unsere mentale, sondern auch auf unsere körperliche Gesundheit auswirken kann.

Zum Glück gibt es einfache, aber wirkungsvolle Wege, um dieses Gleichgewicht wiederherzustellen. Die folgenden 3 Mikro - Übungen sind kleine, leicht in den Alltag integrierbare Techniken, die unser Nervensystem beruhigen und uns helfen, bestimmte Areale im Gehirn zu aktivieren. Diese Übungen erfordern keinen großen Zeitaufwand, doch ihre Wirkung ist immens. Durch gezielte Atemtechniken, kurze Meditationsmomente oder kleine Bewegungseinheiten können wir unser Nervensystem regulieren, Stress abbauen und unser Immunsystem stärken.

Mentale Gesundheit stärken:

So einfach geht's:

Die 4 – 7 – 8 Atemübung aktiviert den Vagusnerv und sorgt so für ein reguliertes Nervensystem

- Setze oder stelle Dich aufrecht und hüftbreit hin.
- Nimm einen tiefen Atemzug durch die Nase ein und zähle dabei in Gedanken bis 4.
- Halte nun die Luft an, während Du bis 7 zählst.
- Zähle beim Ausatmen bis 8 und lass die ganze Luft aus dem Körper fließen.
- Wiederhole diesen Vorgang gerne für ein paar Minuten und genieße den Effekt, den sie mit sich bringt.

Durch die Verlängerung bei der Ausatmung wird bei dieser Atemtechnik das parasympathische Nervensystem aktiviert, welches Dir hilft, rasch und effizient zu entspannen und regenerieren.

Dankbarkeit als Superpower mit der "Loving Kindness Meditation"

Kurzmeditationen, wie die Loving Kindness Meditation wirken wahre Wunder, wenn es darum geht, mehr Gelassenheit und Resilienz in den Alltag zu bringen. Wer regelmäßig meditiert, tut aber nicht nur seiner Seele etwas Gutes, sondern stärkt auch seine körperliche Gesundheit und fördert die geistige Klarheit.



Suche Dir einen ruhigen Ort, an dem Du gut entspannen kannst. Nimm einen tiefen Atemzug und schließe, wenn Du magst, gerne die Augen. Sprich nun laut oder in Gedanken folgende Sätze:

- Möge ich gesund sein.
- Möge ich glücklich sein.
- Möge ich sicher sein.
- Möge ich leichter leben.

In einem weiteren Schritt schließe geliebte Personen in Deine Meditation ein:

- Mögest Du gesund sein.
- Mögest Du glücklich sein.
- Mögest Du sicher sein.
- Mögest Du leichter leben.

Und in einem letzten Schritt kannst Du der ganzen Welt und auch Menschen, die Dich vielleicht nerven diese guten Wünsche schicken.

Die Power Pose

Die Verbindung zwischen unserer Körperhaltung und unserem emotionalen Wohlbefinden ist wissenschaftlich gut belegt. Studien zeigen, dass eine aufrechte Körperhaltung nicht nur das Selbstbewusstsein stärkt, sondern auch die Stimmung positiv beeinflusst. Der Grund liegt in der



Karin Janka zeigt den Weg zu mehr Gelassenheit.

Fotos: Veronika Scharinger / OnMediaArt



Foto: Karin Janka

GUTSCHEIN
für mein E – book
“Stressfrei und stark. Dein Weg
zu mehr Nervenstärke durch
Vagus – Aktivierung”
im Wert von 15,99 Euro



einzulösen bis 31.11.2024
mit dem Rabattcode
“Salzlerin” auf
www.neurozentriert.at

Einfach mal durchatmen: Tipps für dein mentales Wohlbefinden.

engen Verknüpfung zwischen Körperhaltung, der Aktivierung bestimmter Muskelgruppen und dem Nervensystem, welches wiederum unsere Hormonausschüttung und emotionale Reaktionen beeinflusst.

So geht’s:

- Stehe aufrecht und selbstbewusst. Die Füße stehen hüftbreit auseinander.
- Hebe Deine Brust, ziehe die Schultern leicht zurück und strecke beide Arme kraftvoll nach oben.
- Halte Deinen Kopf hoch erhoben, den Blick selbstbewusst in die Ferne gerichtet.
- Atme tief und gleichmäßig, um Dich zu entspannen und auf Deine Atmung zu fokussieren.
- Bleibe in dieser Pose für etwa 2 Minuten oder so lange, wie es für Dich angenehm ist.

Durch diese Körperhaltung signalisierst Du Deinem Gehirn Selbstsicherheit und Optimismus und senkst das Stresshormon Cortisol.

Fazit: Wenn unsere Gedanken klarer und unsere Emotionen stabiler werden, fühlen wir uns nicht nur entspannter, sondern auch zufriedener und gelassener. Diese positive Veränderung spiegelt sich dann auch in unserem körperlichen Wohlbefinden wider. Denn Gefühle und Überzeugungen haben einen direkten Einfluss auf unsere Gesundheit – und umgekehrt. Indem wir bewusst an unserem inneren Gleichgewicht arbeiten, unterstützen wir unseren Körper dabei, gesund und widerstandsfähig zu bleiben.

Das Schöne an diesen Übungen ist, dass sie jederzeit und überall angewendet werden können. Sie erfordern keinen großen Aufwand und keine besonderen Fähigkeiten – nur die Bereitschaft, sich selbst etwas Gutes zu tun. So kann jeder von uns in wenigen Minuten pro Tag einen Beitrag zu seiner ganzheitlichen Gesundheit leisten. Ganzheitliche Gesundheit beginnt im Kopf - diese kleinen Übungen sind der erste Schritt auf dem Weg zu einem starken Nervensystem und mehr innerer Ruhe. ■

INFO

Regelmäßige Informationen und Übungen rund um das Nervensystem, mentale und körperliche Gesundheit findet ihr auf Instagram und Facebook - jeweils unter "neurozentriert.at".

Wie man mit mir zusammenarbeiten kann: Onlinekurse und 1:1 Training

Der nächste 8 - wöchige Onlinekurs “Nervenstark - die Kunst der Vagus Aktivierung” beginnt Mitte Oktober.

Mehr spannende Infos dazu gibt es auf www.neurozentriert.at

Stressmanagement und Firmenfitness 2.0 - Workshops für Unternehmen

Neuroathletik Training für Vereine & Ausbildungseinrichtungen



Karin Janka
Neurozentrierte Therapeutin,
Mentaltrainerin und Expertin
für ein reguliertes Nervensystem

Lindaustraße 28
4820 Bad Ischl
+43 650 5519504
info@neurozentriert.at
www.neurozentriert.at

Passion meets Fashion

Bad Ischl hat seit Juli 2024 einen neuen Hotspot für Modebegeisterte und Liebhaber hochwertiger Basics und eleganter italienischer Mode:
PEKOLL - Passion meets Fashion

mitten im Herzen der Stadt, am Kreuzplatz 7, erwartet Sie eine exklusive Auswahl an Mode. Lassen Sie sich von der Vielseitigkeit und Einzigartigkeit des Sortiments begeistern.

Italienische Mode trifft auf Bad Ischl

PEKOLL - Passion Meets Fashion bringt den italienischen Modeflair nach Bad Ischl. Die Marken Rinascimento und Lokita Milano begeistern mit Eleganz und Stil.

Rinascimento steht für raffinierte Schnitte und zeitlose Mode, während

Lokita Milano mit modernen und angesagten Kollektionen die perfekte Ergänzung bietet.

Nachhaltigkeit, die inspiriert

Ein weiteres Highlight bei PEKOLL sind die Unisex-Basics der österreichischen Marke **Apflbutzn**, die Nachhaltigkeit großschreibt. Diese Kleidungsstücke zeichnen sich durch ihre ökologische Produktion und ihren außergewöhnlichen Tragekomfort aus – ideal für alle, die Mode mit einem Bewusstsein für Umwelt und Nachhaltigkeit schätzen.

Ein Ort, wo für alle etwas dabei ist

PEKOLL, wird als Familienbetrieb geführt und wählt mit Fingerspitzengefühl neue Kollektionen und Kleidungsstücke aus, um vielfältige, moderne und zeitlose Kombinationsmöglichkeiten zu bieten. Das kompetente und modebegeisterte Team steht Ihnen jederzeit zur Seite, um das perfekte Outfit nach Ihrem Stil und Ihren Wünschen zu finden. Entdecken Sie PEKOLL – Passion Meets Fashion – und lassen Sie sich inspirieren. Folgen Sie dem Store auf Instagram, um keine Angebote und aktuellen Neuigkeiten zu verpassen. ■

Geschäftsführerin Julia mit Kollegin und Mama Martina



Vor dem Geschäft am Kreuzplatz 7 in Bad Ischl.





Das Team freut sich auf Ihren Besuch in Bad Ischl!

PEKOLL- Passion meets Fashion
Kreuzplatz 7
4820 Bad Ischl
Tel. +43 6132 27340



Apfiputzn setzt auf Nachhaltigkeit



Rinascimento steht für raffinierte, zeitlose Mode und Lokita Milano ergänzt mit modernen, angesagten Kollektionen.

Fotos: Rinascimento, Lokita, Apfiputzn, Pekoll



RINASCIMENTO
MADE IN ITALY

lokita
MILANO

@pekoll.fashion

Für alle Paare, die sich 2024/25 trauen, „Ja“ zu sagen!

Achleitner Schmuck-Kunst im Salzkammergut bietet Ihnen die einmalige Möglichkeit, Ihre Liebe mit außergewöhnlichen Eheringen zu besiegeln. In der charmanten Goldschmiede in Bad Goisern entstehen handgefertigte Einzelstücke – so individuell wie Sie als Paar.

Die liebevoll gestalteten „Wir bleiben zusammen Ringe“ sind so einzigartig wie Ihre Beziehung. Im persönlichen Dialog mit der kreativen Goldschmiedin/Künstlerin entstehen Trauringe, die perfekt zu Ihrer Liebe passen – ob klassisch, modern oder extravagant. Jede noch so ausgefallene Idee wird mit viel Liebe zum Detail umgesetzt.

Das besondere Highlight: Schmieden Sie Ihre Ringe selbst!

In einem Workshop verbringen Sie gemeinsam einen Tag voller Kreativität, Emotionen und unvergesslicher Momente.



Unvergeßlich: Schmieden Sie Ihre Ringe selbst!

Am Ende halten Sie nicht nur Ihre selbstgeschaffenen Ringe in den Händen, sondern auch eine einmalige Erinnerung, die Sie ein Leben lang begleiten wird. ■

*Ihre Liebe,
Ihre Geschichte,
Ihre Ringe –
Ingrid Achleitner
freut sich darauf,
Sie auf diesem
besonderen Weg
zu begleiten!*



Fotos: Achleitner



Achleitner
SCHMUCK KUNST

Ingrid Achleitner | Gold- und Silberschmiede
Pflegergasse 4/2 | 4822 Bad Goisern
Tel. 0681 / 10334502
E-Mail: office@schmuck-kunst.eu
www.schmuck-kunst.eu



SAVOIR WEDDINGS & EVENTS

Ein Fest für die Sinne

In der heutigen Event-Kultur gewinnt die Funktion der Veranstaltungsplanerin immer mehr an Bedeutung. Jeder Moment zählt und jede Detailperfektion spielt eine Rolle. Nadine Falterer ist Herz und Kopf von SAVOIR Weddings & Events. Die authentische Veranstaltungsplanerin gestaltet nicht nur Events, sie schafft Ereignisse, die in Erinnerung bleiben.

Ein Gespür für Menschen und besondere Stimmungen

„Jedes Event erzählt eine Geschichte“, sagt Nadine. „Meine Aufgabe ist es, diese Geschichte zum Leben zu erwecken, indem ich jedes Detail so gestalte, dass es die Vision meiner Kunden widerspiegelt und gleichzeitig die Gäste verzaubert.“ Bei der Veranstaltungsplanung geht es nicht nur um die optische Gestaltung, sondern auch darum, den Menschen dahinter zu sehen. So der Ansatz von Nadine.

Die Liebe liegt im Detail

Maßgeschneiderte Konzepte mit liebevollen Details zu entwickeln, erfordert viel Kreativität und Feingefühl. Doch es ist vor allem die persönliche Note, die Nadine in jedes Event einbringt, die dafür sorgt, dass jedes Event einzigartig wird. „Ich liebe es, das gewisse Etwas herauszuarbeiten, bis das Design individuell und kreativ auf meine Kunden abgestimmt ist.“

Qualität und Regionalität

Bei der Konzepterstellung nutzt Nadine gerne die zahlreichen Möglichkeiten der Wertschöpfung, die ihr das regionale Umfeld eröffnet. Besonderheiten einer Region, Produkte, Dienstleistungen oder Lokalitäten. „Durch gelebte Regionalität wird der Erfolg einer Veranstaltung positiv beeinflusst. Das ist ein wichtiger Teil meiner Unternehmensphilosophie.“

Leidenschaft und Präzision

„Es ist eine intensive und herausfordernde Zeit, den gesamten Planungsprozess zu begleiten – von den ersten Brainstorming-Sitzungen, bis zur finalen Umsetzung“, erklärt Nadine. Ihr Engagement zeigt sich in der sorgfältigen Auswahl von Location, Dekoration und Unterhaltung sowie in der präzisen Koordination aller beteiligten Dienstleister. „Die Basis ist ein vertrauensvoller Kontakt zu meinen Kunden und Dienstleistern. Ich möchte einen reibungslosen Ablauf am Veranstaltungstag sicherstellen.“ ■



Fotos: Sabine Zeiler-Babisch

SAVOIR
WEDDINGS & EVENTS



Nadine Falterer
Tel. +43-670 / 554 31 80
Tel. +49-151 / 12 38 94 86
info@savoir-events.com
SAVOIR-Weddings-Events.com



130 JAHRE GMUNDNER STRASSENBAHN

Symbol der Verbindung zwischen Tradition und Moderne

Die Gmundner Straßenbahn feierte am 16. August 2024 ihr 130-jähriges Jubiläum, ein Ereignis, das die tief verwurzelte Verbindung zwischen dieser einzigartigen Bahn und der Region Gmunden auf eindrucksvolle Weise zum Ausdruck brachte.

Ursprünglich 1894 in Betrieb genommen, zählte die Gmundner Straßenbahn zu den ersten elektrischen Bahnen europaweit und war weiters als einer der kleinsten und steilsten Straßenbahnen weltweit bekannt. Was damals als bescheidene Verbindung zwischen dem Stadtzentrum und dem Traunsee begann, entwickelte sich schnell zu einem festen Bestandteil des täglichen Lebens der Gmundner Bevölkerung.

Die Geschichte der Gmundner Straßenbahn ist eine Geschichte von Fortschritt und Beständigkeit; zudem setzte sie früh Maßstäbe in der Elektromobilität. Trotz zahlreicher Herausforderungen im Laufe der Jahrzehnte hat die Straßenbahn ih-



Die Gmundner Straßenbahn anno 1894 ...



ren Betrieb nie eingestellt, sondern sich stets den sich wandelnden Anforderungen angepasst. Die Einführung der modernen Traunseetram ist ein Beweis für diesen fortwährenden Innovationsgeist und das Engagement, Tradition mit zeitgemäßen Lösungen zu verbinden.



Das 130-Jahre-Jubiläum wurde mit einem großen Fest bei Musik und abwechslungsreichem Rahmenprogramm gebührend gefeiert. Karl Neumann, CEO der Stern-Gruppe, Landesrat Mag. Günther Steinkellner und Günter Neumann, Geschäftsführer von Stern & Hafferl Verkehr (1. Reihe Mitte) unter den zahlreich erschienenen Ehrengästen.



Das Jubiläum wurde gebührend gefeiert, und der Tag bot einen gelungenen Mix aus nostalgischen Rückblicken und zukunftsweisenden Diskussionen.

Karl Neumann, CEO der Stern-Gruppe, und Günter Neumann, Geschäftsführer von Stern & Hafferl Verkehr, betonten in ihren Reden die symbolische Bedeutung der Gmundner Straßenbahn für nachhaltige Mobilität und regionale Identität.

Landesrat Mag. Günther Steinkellner hob die Rolle der Traunseetram als unverzichtbaren Teil der regionalen Infrastruktur hervor, die maßgeblich zur Lebensqualität in der Region beiträgt.

Ein buntes Rahmenprogramm mit Nostalgiefahrten, spannenden Podiumsdiskussionen zur Zukunft des Bahnverkehrs und Aktivitäten für die ganze Familie sorgte dafür, dass dieser besondere Tag allen in Erinnerung bleibt. Die Feierlichkeiten zeigten eindrucksvoll, wie stark

die Gmundner Straßenbahn mit der Region und ihren Menschen verwoben ist. Die Gmundner Straßenbahn wurde im Jahr 2018 in einem „Jahrhunderprojekt“ mit der Lokalbahn Vorchdorf zu der Traunseetram zusammengeschlossen und ist weit mehr als nur ein Verkehrsmittel. Sie ist ein lebendiges Symbol für die Verbindung von Tradition und Mo-

derne, für den Mut, den Blick stets nach vorne zu richten, und für die Liebe zur eigenen Heimat.

Auch nach 130 Jahren bleibt sie eine Herzensangelegenheit der Region, die stolz auf ihre bewegte Vergangenheit zurückblickt und voller Zuversicht in die Zukunft „fährt“.



... und heute – ein lebendiges Symbol für Verbindung von Tradition und Moderne!

stern hafferl
VERKEHR >>>

Stern & Hafferl
Verkehrsgesellschaft m.b.H.
Kufnerzeile 32
4810 Gmunden
Tel. +43 7612 795 2000





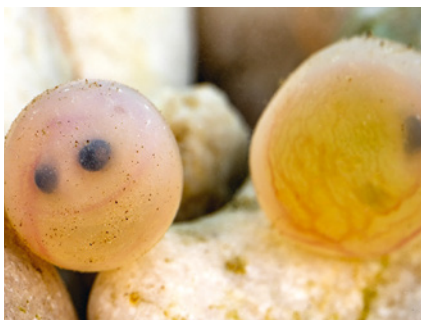
Fotos: Martin Huber, Wolfgang Stimminger

Der „Schatz“ im Grundlsee: die Eier des Seesaiblings

Das Salzkammergut ist bekannt für seine wunderschönen Seen mit Trinkwasserqualität und natürlich für die Fische darin. Bis ins 13. Jahrhundert kann die regionale Fischerei nachgewiesen werden und bis heute hat sie einen sehr hohen Stellenwert. Kein Wunder, denn die Fische des Salzkammergutes sind sowohl bei Restaurants, als auch in der privaten Küche äußerst beliebt.

„Lechfischen“: eine regionale Besonderheit

Im Ausseerland gibt es besonders viele Saiblinge und die Einheimischen sind stolz darauf. Nicht umsonst kommen die Fische sogar in Wappen vor. Um den Fischbestand zu erhalten, gibt es hier eine ganz spezielle Tradition: Das „Lechfischen“. Bis ins 15. Jahrhundert kann der Brauch zurückverfolgt werden, vermutlich gibt es ihn aber noch länger.



Fischeier



Jungfisch mit Dottersack

Der Ausdruck kommt vom „Laichen“ der Fische im Herbst. Denn zu dieser Jahreszeit sammeln sie sich an bestimmten Schotterplätzen – Saiblinge bevorzugen nämlich schlammfreien Boden.

Mit der Plätte geht's hinaus auf den See

Ganz still liegt er meist noch da der See, wenn die Fischer in den Morgenstunden hinausfahren. Bei Windstille spiegeln sich die umliegenden Berge im Wasser. Ein schöner Ort, um den Tag zu beginnen.

Das Fahrzeug der regionalen Fischer ist bis heute meist die Plätte. Sie gehört im Salzkammergut einfach dazu. Fast wie eine Gondel gleitet das längliche Holzboot über den See und das Fahren damit will gekonnt sein.



Eimaterial

Die Fischer am Grundlsee arbeiten mit dem Zugnetz wie in alten Zeiten. Sie kennen die bevorzugten Laichplätze der Fische: Am Grundlsee ist das beim Zimtzbach. Mit einem „Zug“ - so wird das Einholen des Netzes genannt - werden



Die meisten Tiere werden schnell wieder in den See zurückgesetzt.

mehrere hundert Saiblinge gefangen. Anschließend sortieren die Fischer flott und mit fachmännischem Blick die Fische aus. Die meisten Tiere werden schnell wieder in den See zurückgesetzt. Manche werden ausgewählt und in einen Behälter - das „Lagl“ – gegeben: Nämlich die Weibchen (Rogner genannt), denn von ihnen benötigt man deutlich mehr für die Nachzucht. Am Schluss, bei den letzten „Zügen“, werden auch die Männchen (Milchner) mitgenommen.

Im Bruthaus werden mit Gefühl die Eier der Weibchen abgestreift und in eine Schüssel gegeben. Anschließend ist die „Milch“ der Männchen gefragt. Der Fischlaich kommt

danach in Brutrinnen und wird hier regelmäßig überprüft und gegebenenfalls aussortiert. In einem Durchschnittsjahr gewinnen die Fischer rund 300.000 Eier. Die Fische werden anschließend wieder in den See geworfen. Rund zweieinhalb Jahre lebt ein daraus gezüchteter Wildkulturfisch in den Quellwasserbecken der Fischerei, bevor er verarbeitet werden kann, denn der Saibling gilt als einer der besten Fische für Feinschmecker.

Mit dem Herbstbrauch der „Lechfischerei“, der bei den Einheimischen oft mit geselligem Beisammensein gefeiert wird, kann der wichtige Fortbestand der heimischen Seesaiblinge garantiert werden.



Seesaibling

Tipp: Die Flossenbox

Wer jetzt auf den Geschmack gekommen ist, kann sich mit der „Flossenbox“ übrigens das erste österreichische Fisch-Abo sichern und damit die Fische nach Hause liefern lassen. ■



Im Ausseerland werden die Seen nach strengem Bewirtschaftungsplan befischt.

**FISCHEREI
AUSSEERLAND**

**FANGFRISCH
AUSSEERISCH**

Erhältlich in den
Fischerläden des Ausseerlands
sowie im Onlineshop
www.fischereiausseerland.at

Traditionelles Handwerk trifft auf Moderne

ROOFWORK – Ihr Partner für Holzschindeln

In einer Welt, die von modernen Baustoffen geprägt ist, bewahrt ROOFWORK die Kunst des traditionellen Holzschindelhandwerks. Als erfahrenes Unternehmen im Mondseeland, stehen wir für höchste Qualität und handwerkliches Können im Bereich Holzschindeln.

Einzigartige Fertigung

Bei ROOFWORK werden die Holzschindeln in der hauseigenen Produktionsstätte in Oberwang gefertigt, verarbeitet, handverlesen und sorgfältig geprüft. Wir beziehen unser Holz ausschließlich aus heimischen Wäldern in der Steiermark, Kärnten und Osttirol. Hier setzen wir grundsätzlich auf die bewährte Qualität der Lärche, bieten aber auf Anfrage auch Fichten- und Tannenschindeln an.

Unsere Produktpalette umfasst: Lärchenschindeln *nach Tiroler Art gespalten*, Lärchenschindeln *nach Salzburger Art gespalten*, Legschindeln – in allen Längen, Zierschindeln sowie Schnittholz aus Lärche (Kantholz, Lärchenbretter, Schalung, Terrassenböden, uvm.), Zaunpfosten aus Akazien- und Rundholz – alles aus erster Qualität. Gerne verarbeiten wir auf Anfrage auch Ihr eigenes Holz zu Schindeln.



Holzschindel: in der hauseigenen Produktionsstätte in Oberwang gefertigt

Individuelle Gestaltungsmöglichkeiten

Der Baustoff mit Geschichte bietet nahezu unbegrenzte Gestaltungsmöglichkeiten. Seit Jahrhunderten werden Holzschindeln für Dächer und Fassaden wegen ihrer Natürlichkeit und Langlebigkeit geschätzt – das gilt bis heute. Bei ROOFWORK finden Sie eine Vielzahl von Stilen und Ausführungen, die perfekt zu Ihren gestalterischen Vorstellungen passen. In vielfältigen Formen schaffen wir für Sie ein individuelles Unikat, das Ihr Zuhause unverwechselbar macht.

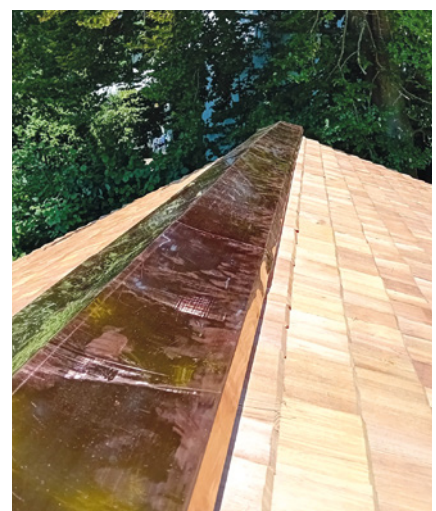
Was sind die Benefits?

Holzschindeln bieten eine atmungsaktive Struktur für Ihre Gebäudehülle. Sie sind wetterfest und schützen vor extremen

Hier Ihre Vorteile auf einen Blick:

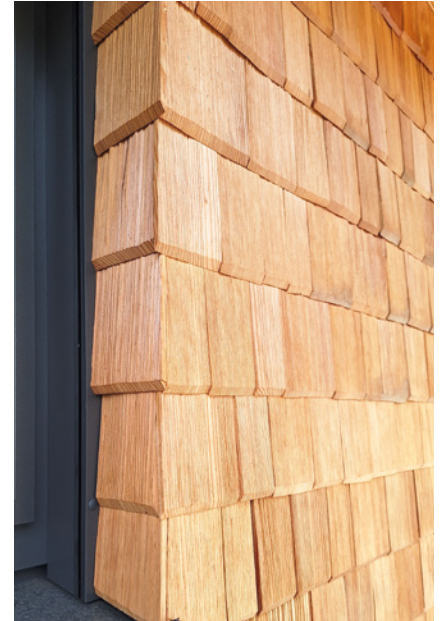
- ein natürlicher, traditioneller und nachwachsender Wetterschutz für Ihre Fassade
- langlebig auch ohne Behandlung, je nach Bewitterung an der Wand: 70 bis 100 Jahre
- feuchtigkeitsregulierend und diffusionsoffen, die im Gebäude entstehende Feuchtigkeit wird nach außen abtransportiert
- wärmedämmend
- viele Vorteile gegenüber Sanierung mit Vollwärmeschutz aus Styropor und Putz (natürlich, ökologisch, keine Chemie, kein Schimmel, geringe Umweltbelastung bei der Entsorgung)
- viele Gestaltungsmöglichkeiten in Verbindung von alter und moderner Architektur
- rundum ein wohliges Klima in Ihrem Heim
- ein gutes Gewissen gegenüber unseren Nachkommen und der Natur

Witterungsbedingungen, während sie zusätzliche Isolation für die Wärmedämmung bieten. Holzschindeln sind langlebig und haben eine natürliche, zeitlose Optik, sind witterungsbeständig und wartungsfrei.





Der Baustoff mit Geschichte bietet auch heute noch nahezu unbegrenzte Gestaltungsmöglichkeiten.
Fotos: roofwork



Holzschindelfassaden schützen das Gebäude natürlich und effektiv vor Witterungseinflüssen.



Rundum-Service: Von der Herstellung, Verlegung bis zur Pflege

ROOFWORK bietet einen umfassenden Service – von der Herstellung über die Verlegung bis hin zu professionellen Spenglerarbeiten. Wir übernehmen beispielsweise sämtliche Anschlussarbeiten und Dachrinnenmontagen und begleiten Ihr Projekt vom Anfang bis zum Ende. Auch die regelmäßige Wartung und Pflege gehören zu unserem Service. Lassen Sie sich von der zeitlosen Schönheit und Funktionalität unserer Holzschindeln begeistern und verwandeln Sie Ihr Zuhause in ein Meisterwerk. ■

www.roofwork.at

Sie haben Ihr eigenes Holz und wir fertigen daraus hochwertige Holzschindeln!

HOLZSCHINDELN & LÄRCHENHOLZ

in höchster Qualität vom Experten!

TRADITIONELL - FUNKTIONELL - LANGLEBIG

- **HOLZSCHINDELN** Lärche & Fichte
- **RUNDHOLZ** und **ZAUNPFOSTEN** Akazie
- **SCHNITTHOLZ** und **HOBELWARE** Lärche



Unsere Holzschindeln werden in unserer Produktionsstätte in Oberwang/Mondseeland aus österreichischem Holz gefertigt.

Von Tradition inspiriert, durch Qualität definiert!



Georg Lettner
Traschwand 66
4882 Oberwang

+43 680 44 52 715
office@roofwork.at
www.roofwork.at



ERFAHREN SIE MEHR ÜBER ROOFWORK!



Fotos: istock

Mythos Toplitzsee - ein Gewässer mit vielen Geheimnissen

Verborgene Schätze, Dokumente, viele Gerüchte und eine ganz spezielle Ökologie sind nur einige der Besonderheiten des versteckten Sees im steirischen Salzkammergut.

Doch was ist dran an den vielen Vermutungen?

Wunderschön, ruhig und tief liegt er da, der Toplitzsee. Eingebettet zwischen den Felsen des Toten Gebirges lässt er viele Rätsel offen, die voraussichtlich nie ganz geklärt werden.

Fest steht, dass zu Zeiten des II. Weltkrieges in dem abgeschiedenen und von steilen Wänden umrahmten See waffentechnische Versuche der deutschen Kriegsmarine durchgeführt wurden. Man experimentierte mit verschiedenen Sprengstoffzusammensetzungen, um dabei die Explosionskraft unter Wasser zu messen. Außerdem wurden Unterwasserraketen getestet und von einer Abschussrampe in das umliegende Tote Gebirge abgefeuert. Am See befand

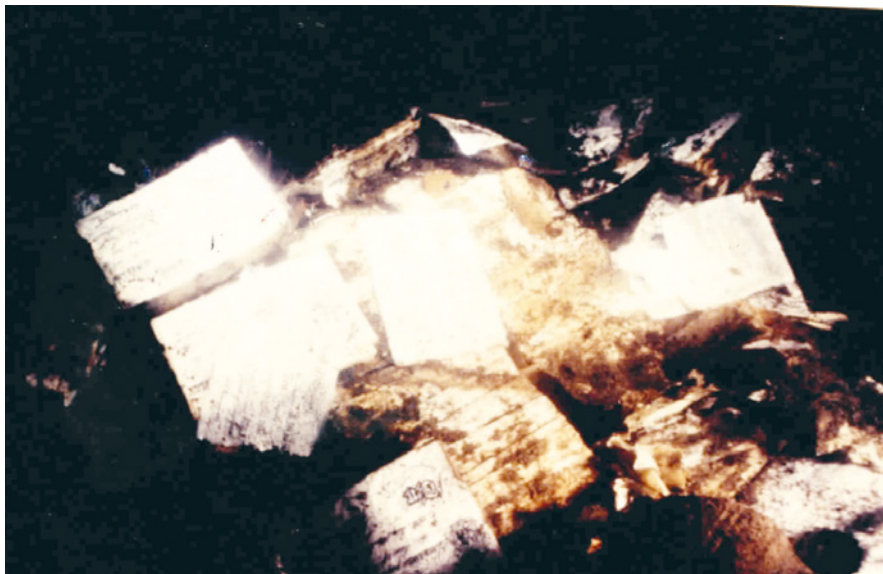


Bei den verschiedenen Bergungen wurden immer wieder Kriegsrelikte ans Ufer gebracht.

Alte Fotos: privat



Oben: Ein Abdruck der Druckplatten für die gefälschten Pfundnoten (unten und rechts).



Kisten mit gefälschten Pfund am Seegrund. Teilweise waren diese schon gebrochen und entsprechend schwierig zu bergen. Mit den gefälschten Banknoten sollte die Wirtschaft Großbritanniens destabilisiert werden.

sich ein eigenes Floß, das verschiedene Messungen durchführte.

Zum Ende des Krieges wurde die Dienststelle schließlich aufgelöst. Kurzerhand versenkte man alle Waffen, Unterlagen, Versuchsstationen und Dokumente im 103 m tiefen Toplitzsee.

Ebenfalls zu dieser Zeit wurden bei der „Aktion Bernhard“ unzählige Kisten ins Salzkammergut transportiert, die gefälschte britische Pfund-Banknoten beinhalteten, mit denen die Wirtschaft Großbritanniens destabilisiert werden sollte. Auch diese wurden im Toplitzsee versenkt. Über den genauen Vorgang gibt es viele widersprüchliche Aussagen, wovon nichts belegbar ist.

Immer wieder kamen daraufhin hartnäckige Gerüchte auf, dass auch Reichtümer versenkt wurden. Im Gespräch waren Gold, Schmuck und verschiedene Dokumente und Akten. Es wurde jedoch nie ein Schatz gefunden.

Auf „Schatzsuche“ – mehrere Bergungen wurden unternommen

Die erste Bergeaktion wurde 1959 vom Magazin „Stern“ gestartet. Gefunden wurden dabei einige Kisten mit gefälschten Banknoten sowie verschiedene Dokumente.

Albrecht Syen, Inhaber der Fischerhütte am Toplitzsee, ist seit seiner Kindheit mit dem See und seinen Geheimnissen eng verbunden. Er erinnert sich: „Ich war 13 Jahre alt bei der ersten großen Bergeaktion am Toplitzsee. Es war eine aufwändige Sache und für uns Buben natürlich unglaublich aufregend. Wir wollten alle Falschgeld finden. Leider hatte ich kein Glück“, so der Zeitzeuge.

Im Jahr 1963 versuchten abermals 3 Taucher ihr Glück. Bei dieser Aktion verunglückte leider ein Taucher tödlich. Albrecht Syen erinnert sich: „Es kamen



In den 80er Jahren wurden immer wieder Seeminen geborgen. Wie sich später herausstellte war diese ungefährlich, nachdem sie nur als „Schwimmer“ für ein Floß gedacht war.

immer wieder Taucher an den See, um nach einem Schatz zu suchen.“ „Es war ein regelrechter Boom, der natürlich gefährlich war. Der See ist immerhin über



Aufnahme bei der 1. Bergung um 1959.



Die Aktionen waren teils sehr aufwändig und wurden streng überwacht.



Fotos: istock

100 Meter tief. Sogar in der Nacht kamen sie, um zu suchen“, so der Einheimische.

Um die Tauchgänge zu beenden, wurde schließlich vom Innenministerium in den 80er Jahren eine große Bergeaktion gestartet, die das Geheimnis des Toplitzsees endgültig lüften sollte. Der See wurde abgeriegelt, um die Arbeiten ungestört durchführen zu können. Geborgen wurden hier abermals mehrere Kisten mit Falschgeld, Druckstöcke zur Falschgeldherstellung und verschiedene Kriegsrelikte. Im Jahr 1983 wurde diese „Operation Tarnvorhang“ beendet.

Eine große wissenschaftliche Untersuchung des hochinteressanten Sees wurde 1983 bis 1987 von dem Biologen Prof. Dr. Hans Fricke gestartet. Mit einem Tauchboot entdeckten die Experten verschiedene Bakterienarten. Weiters wurde ein Wurm gefunden, der erstaunlicherweise in sauerstofflosem Wasser in den Tiefen des Toplitzsees lebte.

Der außergewöhnliche See verbirgt nämlich viele Besonderheiten. So enthält das Wasser unterhalb von rund 20 Metern keinen Sauerstoff mehr. Gelangt man noch tiefer in das Gewässer,

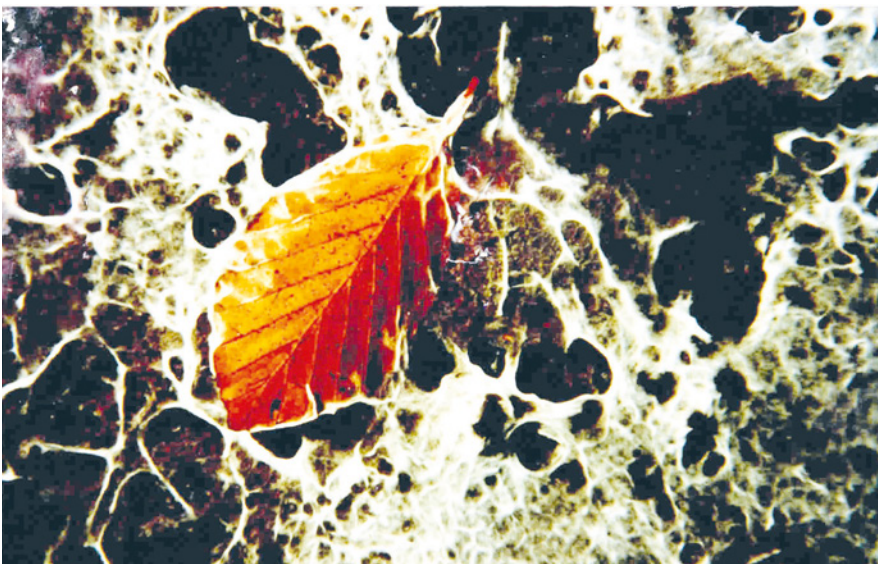


Teilweise wurde mit U-Booten der See durchsucht.

nimmt der Salzgehalt deutlich zu. Das „weiße Gold“ scheint im Salzkammergut überall zu sein. Am Seegrund befindet sich schwefelwasserstoffreicher Faulschlamm. Eine komplette Zirkulation gibt es faktisch nie. Nur die oberen 20 Meter werden etwas durchgemischt. Ein Grund dafür ist, dass der See für seine Größe sehr tief ist und die Angriffsfläche für Wind durch die Lage zwischen den Bergen sehr gering ist. Für Wissenschaftler ist der Toplitzsee demnach ein hochinteressantes Gewässer.

Im Zuge dieser Untersuchungen des Forschers Prof. Dr. Fricke wurden außerdem mehrere Kisten mit Falschgeld, Munition und Waffen gefunden.

Im Juni 2000 startete die amerikanische Tauch- und Bergungsfirma Oceaneering eine großangelegte Suchaktion im rätselhaften Toplitzsee. Mit einem ferngesteuerten Roboter, der bereits bei der Titanic



Die Tiefen des Toplitzsees sind besonders für die Wissenschaft hochinteressant. Hier ein Buchenblatt das gerade von Bakterien umspinnen wird.



Juli 2000: Die "Schatzkiste" wird nach mühevoller Bergung an Land gebracht. Inhalt der Kiste: hunderte Bierkapseln und Schweinsknochen, welche 1986 von einer lustigen Ausseer Runde im Toplitzsee versenkt wurde, um den Tauchern im See einen Streich zu spielen. Alte Fotos: privat

im Einsatz war, wurde der See abgesucht. Wiederum wurde Falschgeld gefunden. Eine weitere Bergung sorgte für großes Aufsehen: Es wurde eine Metallkiste geortet, die aufwändig an Land befördert wurde. Es handelte sich hier aber nicht um die erhofften Schätze, sondern um eine Kiste, die mit Bierkapseln und Schweineknochen gefüllt war – ein Jux einer Stammtischrunde...

„Mittlerweile ist es Gott sei Dank sehr ruhig geworden rund um den Toplitzsee und das ist gut so. Die Menschen kommen, um die Natur zu genießen und natürlich unsere gute Küche“, schmunzelt der Wirt der Fischerhütte.



Geborgenes Falschgeld. Wert ca. 18.000.000,- Pfund

Kraft tanken und genießen in der Fischerhütte am Toplitzsee



Malerisch schmiegt sich die Fischerhütte an das Ufer des Toplitzsees. Sie ist ein beliebtes Ausflugsziel und bekannt für eine außergewöhnliche Küche.

Besonders Fischgerichte gehören zu den Spezialitäten des Hauses, aber auch Saisonales, Fleischgerichte und Veganes wird in dem Familienbetrieb liebevoll zubereitet.

Mit ca. 55 Sitzplätzen im urigen Gastzimmer und über 100 Sitzplätzen im Gastgarten, ist die Fischerhütte ein Platz zum Wohlfühlen und Entspannen.

Zudem spürt man hier das Geheimnisvolle rund um den Toplitzsee. Wer den Gerüchten etwas näher auf den Grund gehen will, findet bei der Fischerhütte verschiedenes Bildmaterial zu den Tauchgängen sowie Relikte aus dieser Zeit.

Das Restaurant hat ganzjährig (außer November bis Mitte Dezember) geöffnet und ist fußläufig vom Parkplatz in Grundlsee gut erreichbar.

- Mittwoch Ruhetag -

Familie Syen freut sich auf Ihren Besuch!

DAS KULINARISCHE
WANDERZIEL
Die Fischerhütte
am Toplitzsee e.U.
Inh. Albrecht Syen
Gössl 172 | 8993 Grundlsee
Tel: +43 (0)3622 8296
info@toplitzsee.at | www.toplitzsee.at





Herbstblumen von Carlo Battisti



Hahn Aldo von Johann Sperthofer



Bad Ischl von Nora Scholly



Tirolererei von Ernst Willi



Blumen von Depolo Aubell

AUSSTELLUNG

17/10/2024 BIS 27/10/2024
TRINKHALLE BAD ISCHL

VERNISSAGE

16/10/2024 18,30H
LESUNG: MICHAEL RASTL

FINISSAGE

27/10/2024 18,30H
LESUNG: H.O. KARBUS
S.ZIMMERMANN



Streifzug in die Welt von gestern

Ausstellung verstorbener KünstlerInnen aus Ischl:
Von 17. bis 27. Oktober 2024 wird in der Trinkhalle in Bad Ischl eine bemerkenswerte Auswahl von großartigen Werken verstorbener KünstlerInnen aus Bad Ischl ausgestellt.

Die wunderbare Vielfalt des Salzkammergutes hat viele KünstlerInnen jeglichen Genres inspiriert und unter anderem hervorragende MalerInnen aus Bad Ischl hervorgebracht. Um diese KünstlerInnen wieder in Erinnerung zu rufen, hat sich eine Gruppe von kunstinteressierten und kunstaffinen Personen zusammengeschlossen mit dem Ziel, das Schaffen

dieser genialen Persönlichkeiten im heutigen Kulturjahr wieder in den Focus zu rücken. Ein Verein „Zur Ehrung verstorbener Ischler KünstlerInnen“ wurde gegründet.

Die Ausstellung wird von drei galeries erfahrenen Damen - Annette Kinsky, Veronika Hitzl und Iris Daniela Auerbach - kuratiert.

Werke von 21 KünstlerInnen werden in dieser interessanten und sehenswerten Ausstellung im Ostflügel der ehrwürdigen Ischler Trinkhalle die Besucher in eine „Reise in die Vergangenheit“ führen.

Das Programm für diese elf Ausstellungstage ist bereits fixiert. So viel kann man schon verraten: Die Gäste erwarten abwechslungsreiche Tage mit Eröffnung, Lesungen, Musik, Finissage und sicher vielen anregenden Diskussionen.

Besonderer Dank gebührt auf diesem Weg allen UnterstützerInnen, durch deren Engagement diese Ausstellung erst ermöglicht wurde:

- Stadt Bad Ischl mit Bgm. Ines Schiller
- Kurdirektion mit Jakob Reitingner
- Stadtmuseum mit Kustodin Maria Sams
- Den Leihgebern
- Kulturhauptstadt 2024
- Den Bad Ischler Sponsoren



Alle mitwirkenden KünstlerInnen auf einen Blick. Foto: Verein zur Ehrung verstorbener Ischler KünstlerInnen

Kalvarienbergkapelle Traunkirchen

Der Kalvarienberg in Traunkirchen ist der Älteste seiner Art im Salzkammergut.

Die ursprünglich aus Holz gebaute Kapelle wurde 1696 von Soldaten der „Bruderschaft vom Guten Tod“ unter der Leitung der Jesuiten errichtet und später vergrößert und gemauert.

Heute steht dort eine achteckige Kapelle, innen und außen pilastergegliedert, die eine beeindruckende Kreuzigungsgruppe mit Barockfiguren beherbergt. Besonders eindrucksvoll ist ein Wandgemälde, das eine fantasievolle Darstellung Jerusalems zeigt. Im Zentrum steht Golgotha mit den drei Gekreuzigten: Jesus in der Mitte, der an seinen festgenagelten Händen hängt, das Haupt gesenkt. Die Figuren von Maria, Maria Magdalena und Johannes sind auf Christus gerichtet. Maria steht trauernd, Magdalena kniet mit ausgestreckter Hand, Johannes drückt seine Hand an die Brust. Die beiden Schächer sind ans Kreuz gefesselt; der linke, der Christus anblickt, ist blass dargestellt, der rechte, der sich abwendet, in kräftigem Rot. Rechts im Bild kniet Petrus mit Schwert und Schlüssel, während sich der Hahn von ihm abwendet.



1925 wurde die Kapelle renoviert und das Panorama von Andreas Stickner aus Linz erneuert. Bereits 1698 war sie mit Wand- und Deckenmalereien verziert worden. 1986 wurde das Dach zuletzt erneuert; nun steht eine weitere Sanierung von Dach und Mauerwerk an, welche eine Herausforderung für die Pfarre darstellt. Die geschätzten Kosten betragen 110.000 Euro, wovon etwa zwei Drittel von der



Pfarre Traunkirchen getragen werden müssen. Neben Beantragung öffentlicher Förderungen gibt es einen Pfarrflohmarkt und eine Bausteinaktion für die Neueindeckung des Daches - einen Quadratmeter Schindeldach um € 200, damit die Kapelle als wertvolles Kulturgut und Höhepunkt des Kalvarienbergwegs in Traunkirchen weiterhin erhalten bleibt. ■

Pfarrsekretariat Traunkirchen
Klosterplatz 1, 4801 Traunkirchen
Tel. 07617/2214
(Mo, Di, Mi, Fr von 8 bis 12 Uhr)
pfarre.traunkirchen@dioezese-linz.at

Bausteinaktion/Spendenkonto:
Konto-Nr.: 5.914.080, BLZ: 34670

TIPP!

Pfarrflohmarkt 2024

Kloster Traunkirchen

**zu Gunsten der Sanierung
der Kalvarienbergkapelle
19. bis 20. Oktober
von 9 bis 17 Uhr**



Eine Sanierung von Dach und Mauerwerk steht bevor und stellt die Pfarre vor eine große Herausforderung.

Sagenhaftes Ebensee

Eine fantastische Welt der Legenden und Mythen.

Sagen haben - mit ihren oft unerklärlichen, geheimnisvollen und manchmal mystischen Elementen - seit Jahrhunderten einen ganz besonderen Reiz auf die Menschen. So auch im Salzkammergut: In dem 2022 erschienenen Buch „Sagenhaftes Ebensee“ taucht man in eine fantastische Welt der Zwerge, Hexen, Riesen und anderer mystischer Gestalten ein. Dazu findet man im Buch historische Anmerkungen, die einen kleinen Einblick in die Geschichte und die Lebenswelt der Einheimischen von Ebensee gewähren.

Der Wunsch nach Gold und Reichtum beschäftigte die Menschen ebenso, wie so manches unerklärliche Naturphänomen. Schwächen und Stärken der Bevölkerung sowie die Gewinnung und Verarbeitung von Salz für das kaiserliche Kammergut prägte das damalige Leben, aber auch die Landschaft und die Geschichten.

8 regionale Sagenwege zum Erforschen

Das Besondere an dem Buch: die 32 überlieferten und auch neuen Sagen der Ebenseer Autorinnen sind eingeteilt in acht Sagenwege. Die Schauplätze können von Interessierten sogar erwandert oder mit dem Fahrrad aufgespürt werden.

Infos zu den Routen gibt's hier über den QR – Code des Tourismusverbandes Traunsee-Almtal:



In den Sommermonaten fanden auf dem Feuerkogel geführte Sagenwanderungen statt. Foto: Sarah Michaela Orlovsky

Mag. Karin Schmied und Ursula Rohrweck, unterstützt durch das Team der Bücherei Ebensee, erarbeiteten dieses ganz besondere und individuelle Werk, das die LeserInnen in eine ganz wunderbare Welt der Sagen von Ebensee entführt. Das im Verlag Ennsthaler erschienene Buch ist in der Bücherei Ebensee, der Trafik Schrempf in Ebensee und bei Thalia erhältlich.

BUCHPREIS:
€ 20,-

Der Reinerlös des Buches kommt zur Gänze der Bücherei Ebensee zugute. ■

GEWINNSPIEL
Gewinnen Sie eines von 4 Büchern „Sagenhaftes Ebensee“.
Schicken Sie uns einfach bis 8.10.2024 eine E-Mail an salzlerin@werbenetzwerk.at mit dem Betreff "Sagenhaftes Ebensee".



Die Autorinnen Mag. Karin Schmied und Ursula Rohrweck präsentieren ihr neues Buch. Bild: Reinhard Hörmandinger





OutdoorEscape.at
11-mal im Salzkammergut -
40-mal in Österreich

#WieEscapeRoomNurDraussen

Escape Games kennen wir bisher vor allem aus sogenannten Escape Rooms. Bei den Games von OutdoorEscape.at werden hingegen ganze reale Orte zur Spielfläche!

Mit dem Handy auf interaktiver Rätsel-Rallye

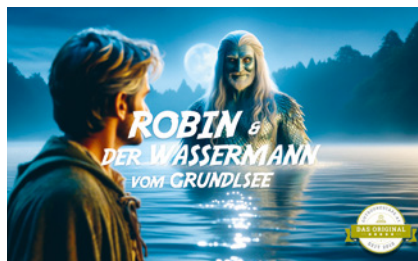
So kann in Gmunden ein Kriminalfall gelöst werden - beim Outdoor Escape „Entführt!“. Gleichzeitig gibt es am Traunsee auch ein Spiel „Ring der See-Elfen“ für Kinder ab dem Volksschulalter.

In Bad Ischl gilt es den Dieb beim „Raub der Kronjuwelen“ zu überführen. Oder ebenfalls für kleine Kinder ausgelegt: „Sissi und der Versteinerungszauber.“



In Traunkirchen soll ein „Piratenschatz“ gefunden werden. Bei „7 Sagenhafte Siegel“ wandelt man auf den Spuren der Traunseesagen.

In Altaussee wartet „Der schwarze kopflose Ritter“ bei der Burg Pflindsberg. Und am Grundlsee gilt es bei „Robin und der



Wassermann“ das Geheimnis des Wassermanns zu lüften.

Die Stories, Aufgaben und Rätsel sind dabei je nach Spiel und Location für unterschiedliche Altersklassen ausgelegt. So ist für jeden das Richtige dabei!

Gespielt wird mittels kostenloser Handy App. Alles, was man braucht, ist ein Smartphone mit Internetverbindung. Die Tickets kosten EUR 39,90 und sind unter www.OutdoorEscape.at verfügbar. Mit einem Handy können beliebig viele Personen spielen. Es kann jederzeit gespielt werden. Es ist also kein fixer Termin notwendig und kein Zeitpunkt zu reservieren. Die App führt dabei sowohl direkt an den entsprechenden Start-Ort, als auch durch die gesamte Story, durch alle Stationen, Aufgaben und Rätsel.

Regionalitätspreis und Ausflugsziele des Jahres für OutdoorEscape.at

Für seinen Beitrag zum touristischen Angebot wurde OutdoorEscape.at bereits mit dem Regionalitätspreis der Bezirksrundschaue in Kooperation mit dem Land Oberösterreich ausgezeichnet. Zahlreiche Outdoor Escapes erhielten außerdem wiederholt die begehrte Auszeichnung „Ausflugsziel des Jahres“!



Alle Outdoor Escapes in Österreich, aber auch im angrenzenden Ausland sind unter www.OutdoorEscape.at/outdoor-escape-in-der-nahe-finden/ zu entdecken.

Mehr Informationen finden Sie auf www.OutdoorEscape.at oder direkt beim Betreiber telefonisch oder über WhatsApp unter Tel. 0660/8616805. ■

Gröller Hospitality – der Top-Arbeitgeber in der Region

Die Gröller Hospitality setzt am Traunsee neue Akzente. Bereits in der 3. Generation bietet die Familie Gröller in mehreren Häusern ein beeindruckendes Angebot an Gastlichkeit und kulinarischen Highlights in Traunkirchen. Mit der neuen „Post am See“ und der „Belétage“ wird das Konzept harmonisch abgerundet, wodurch sich für Gäste und Mitarbeiter neue Möglichkeiten eröffnen.



Ein Familienbetrieb in dritter Generation: Monika und Wolfgang Gröller mit ihren Töchtern Josefine und Marie



Zufriedene Gesichter beim Führungsteam der Belétage

Karriere bei Gröller Hospitality

Der Vorzeigebetrieb am Traunsee präsentiert sich als wichtiger Arbeitgeber der Region, bekannt für flexible und faire Arbeitsbedingungen. Wolfgang Gröller erzählt im Interview, was ihm für seine Mitarbeiter wichtig ist.

Salzlerin: Gröller Hospitality ist ein wichtiger Arbeitgeber. Wie viele Mitarbeiter sind derzeit bei Ihnen angestellt?

Gröller: Im Sommer beschäftigen wir rund 160, im Winter 100 Mitarbeiter. Die Jobs sind vielfältig: vom Chef de Partie über den Barkeeper bis hin zum Hüttenwirt. Besonders wichtig ist uns ein gutes Betriebsklima, denn nur mit einem perfekten Team kann ein Unternehmen erfolgreich sein. Ich bin stolz auf unsere Mitarbeiter, jeder trägt maßgeblich zum Gelingen bei. Mit dem Umbau des Hotel Post suchen wir aktuell vermehrt engagierte Mitarbeiter. Jetzt ist der perfekte Zeitpunkt für einen beruflichen Neustart bei uns.

Salzlerin: Sind viele Mitarbeiter aus der Region bei Ihnen beschäftigt?

Gröller: Ja, viele sind aus der Umgebung oder sind durch uns hergezogen. Das freut mich besonders. Regionalität ist ein Teil unseres Erfolgs. Nur wenn die Mitarbeiter die

„DNA des Salzkammergutes“ haben, bleibt der Betrieb authentisch.

Salzlerin: Beschäftigen Sie viele langjährige Mitarbeiter?

Gröller: Ja, und darauf sind wir auch sehr stolz. Es zeigt, dass sich die Menschen bei uns wohlfühlen und gerne hier arbeiten. Wir haben Mitarbeiter, die bei uns schon zu Schulzeiten Praktikum und später Karriere gemacht haben. Viele bleiben bis zu ihrer Pensionierung oder kehren nach der Karenzzeit gerne wieder zurück. Außerdem profitieren Neueinsteiger wiederum von der langjährigen Erfahrung ihrer Kollegen.

Salzlerin: Was zeichnet Sie besonders als Arbeitgeber aus?

Gröller: Die Zufriedenheit unserer Mitarbeiter liegt uns sehr am Herzen. Faire Arbeitsverhältnisse sind für uns zentral. Wir bieten geregelte Arbeitszeiten mit digitaler Zeiterfassung, eine 5-Tage-Woche, in manchen Fällen sogar eine 4-Tage-Woche. Unsere Flexibilität erlaubt es uns, sogar in der Hauptsaison Urlaub zu gewähren. Wir bieten auch Ganzjahresstellen, keine saisonalen Jobs, was Sicherheit und Stabilität bedeutet. Gröller Hospitality ist ein Betrieb mit Zukunft und persönlichem Kontakt.

Salzlerin: Haben die Mitarbeiter Möglichkeiten zur Fortbildung?

Gröller: Natürlich! Je nach Branche gibt es verschiedene Fortbildungsmöglichkeiten. Unsere Mitarbeiter nehmen auch an Wettbewerben wie Staatsmeisterschaften teil. Interne Schulungen zu verschiedenen Themen ergänzen das Angebot.

Salzlerin: Bilden Sie auch Lehrlinge aus?

Gröller: Ja, wir bilden in den Berufen Koch, Restaurantfachkraft und Gastronomiefachkraft aus. Derzeit haben wir 12 Lehrlinge und freuen uns immer über motivierte Menschen, die Teil unseres Teams werden wollen.

Salzlerin: Gibt es für Mitarbeiter Vergünstigungen?

Gröller: Ja, zahlreiche Rabatte im Haus, Vollverpflegung und Vergünstigungen in der Kosmetikabteilung sowie in unseren Restaurants. Außerdem profitieren unsere langjährigen Mitarbeiter von Kooperationen mit Partnerbetrieben. Besonders beliebt sind unsere gemeinsamen Aktivitäten wie Skitage, Bootsfahrten oder Grillabende. Bei uns ist immer etwas los. Unsere Mitarbeiter sind unser Kapital, daher investieren wir viel in sie. Nur zufriedene und engagierte Mitarbeiter bringen Höchstleistungen, Teamgeist steht bei uns an erster Stelle.



Casual dining mit Seeblick auf der wundervollen Veranda der Belétage

Vielfältiges Angebot auch für Gäste

„Das Traunsee – Das Hotel zum See“ mit seinem 4-Hauben-Gourmetrestaurant „Bootshaus“ beeindruckt durch seine Lage am See und wird von Lukas Nagl – Gault & Millau Koch des Jahres 2023 – geführt. Das nahegelegene, fast 700 Jahre alte Hotel Post wurde, nach einer umfangreichen Renovierung, neu definiert und vergangenen Mai wiedereröffnet. Die Kombination aus historischem Charme und frechen, frischen und modernen Akzenten ist hier perfekt gelungen. Entstanden sind 21 zusätzliche Zimmer, ein Stockwerk für Kulinarik-Erlebnisse, eine Contemporary

Bar sowie ein Rooftop Berg SPA & Infinity Pool. Das Stammhaus der Familie Gröller hat sich mit diesem beeindruckenden Umbau zu einem besonderen Schmuckstück am Traunsee verwandelt.

Das Herzstück im Hotel Post ist die neue „Belétage“. Diese besticht durch extravagante Farben und Formen und schafft eine heimelige, aber internationale Atmosphäre. Wolfgang Gröller sagt dazu: „Mit der Belétage haben wir eine neue Form der Gastronomie geschaffen, die sowohl bei Hotelgästen als auch bei Einheimischen großen Anklang findet.“

Nicht nur am See, auch am Berg bietet die Familie Gröller Gastlichkeit auf hohem Niveau. Die Kranabethütte auf dem Feuerkogel in Ebensee, auf 1530 m Höhe, bietet direkt an der Skipiste regionale Schmankerl und urige Atmosphäre. ■

GRÖLLER
HOSPITALITY



www.groellerhospitality.com



ADVERTORIAL

BELÉTAGE

CASUAL DINING AND BAR EXPERIENCE



» *Großes Vertrauen in mein Tun und die Möglichkeit mich kreativ voll auszuleben sind für mich die Basis meiner erfolgreichen Arbeit in der Gröller Hospitality* «

Marcus Volsa –
Head Mixologist & Chef de Bar | Belétage

„Unsere 10 Signature Drinks, inspiriert von impressionistischen Gemälden, werden mit passenden Kunst-Untersetzen serviert. Wir arbeiten mit Fermentation, Fatwashing und hausgemachten Tinkturen. Klassiker wie Espresso Martini, Negroni und Old Fashioned verfeinern wir auf besondere Weise. Ergänzt wird die Karte durch Longdrinks, Venezianos und wöchentliche Specials.“

Sifs Wisp

benannt nach der mythologischen Figur Sif mit ihren goldfarbenen Haaren.



Zutaten:

- 15 ml Suntory Toki Whiskey
- 15 ml Laphroaig 10
- 30 ml Liquore Stregga
- 20 ml Dolin Dry
- 10 ml Sherry Amontillado

Zubereitung:

- Einen Tumbler mit Eis befüllen
- in ein Rührglas alle Zutaten geben
 - alles mit viel Eis verrühren

Anschließend in den Tumbler abseihen.

Welcome to an artful adventure

Deine Vorteile als Teammitglied in der Gröller Hospitality



© Christof Wagner

Exklusive Rabatte

- Kosmetik & Beauty: Vergünstigungen auf alle Behandlungen
- Restaurants & Greisslerei: Ermäßigungen auf Speisen, Getränke und Mode

Partner-Vorteile

- Genießer- und Symposiumshotels sowie Jeunes Restaurateurs Europe: Rabatte und teilweise kostenfreie Übernachtungen

Teamevents und Freizeit-Bonus

- Restaurantbesuche, Schifffahrten, Skiausflüge und mehr!
- Seilbahnholding: Kostenlose Berg- und Talfahrt einmal pro Saison

Attraktive Bezahlung

- Über dem Kollektivvertrag – faire und transparente Entlohnung

Moderne Arbeitszeitgestaltung

- Digitale Zeiterfassung: Jede Minute zählt
- Geregelte Arbeitszeiten: 2 Tage am Stück frei, flexible Modelle

Fortbildung

- Möglichkeiten zur persönlichen und fachlichen Weiterentwicklung

Mehr Infos unter: www.groellerhospitality.com/karriere



*Nichts ist so beständig
wie der Wandel*

Heraklit von Ephesus



SCHUHSKI OUTDOORSHOP

Herbstzeit ist Wanderzeit

Aktuell sensationelle Angebote bei SchuhSki in Bad Ischl.

Auf zu neuen Abenteuern, aber nur mit einer entsprechenden Ausrüstung! Der Spezialist „SchuhSki“ im Bad Ischler Ortsteil „Pfandl“ ist der ideale Ansprechpartner dafür. Egal ob junge oder etwas ältere Sportler, derzeit wartet ein riesengroßes Angebot zu sensationellen Preisen.

Besonders im Herbst hat die Bergwelt des Salzkammergutes einen ganz besonderen Reiz und lädt zu Wanderungen, Bergtouren oder gemütlichen Spaziergängen ein. Eine passende Ausrüstung ist dafür das „Um und Auf“. „Unsere Experten stehen den

Kunden mit viel Fachwissen zur Seite und finden so für nahezu alle Ansprüche den passenden Artikel“, verrät Tobias Unterberger, Geschäftsführer von SchuhSki. „Besonders bei den Textilien haben wir ein super Preis-Leistungsverhältnis und aktuell tolle Angebote. Aber auch viele weitere Artikel wie Schuhe, Rucksäcke und Stöcke sind derzeit sehr gefragt und bei uns zu Top-Preisen erhältlich“, ergänzt Unterberger.

„Wir sind stolz darauf, den Einheimischen und natürlich auch den Gästen des Salzkammergutes eine Riesenauswahl an

moderner Sportausrüstung vor Ort bieten zu können“, erklärt Unterberger. „Sehr gefragt ist auch unser großer Onlineshop. Hier kann ganz einfach von zu Hause aus geschmökert und innerhalb kürzester Zeit ins Fachgeschäft oder nach Hause geliefert werden. Das schätzen die Kunden sehr. Oft bestellen sie Artikel zu uns und lassen sich dort persönlich beraten“, verrät der Geschäftsführer. ■

Näheres unter
www.schuhski.com



© MAMMUT



ADVERTORIAL

Würth-Hochenburger – Große Auswahl an Fenstern, Türen und Toren

Das Produktsortiment von Würth-Hochenburger, kurz WH, umfasst neben dem klassischen Baustoff-Vollsortiment eine große Auswahl an hochwertigen Fenster- und Türelementen sowie Privat- und Industrietoren für Neubau, Renovierung und Sanierung.

Die Möglichkeiten in Design, Material und Funktionalität sind nahezu unbegrenzt. Ob klassisch-traditionell oder modern-puristisch - Funktionalität und Design passen sich der Architektur an und entsprechen den hohen Qualitätsansprüchen des modernen Wohnens.

Zubehör und Spezialprodukte

Bei Würth-Hochenburger finden Kundinnen und Kunden auch vielfältiges Zubehör sowie Bauelemente in Sonderausführungen, die den heutigen Bedürfnissen angepasst sind und aktuelle Trends, z.B. im Bereich der Schließsysteme, widerspiegeln. In den modernen Fenster- und Türenaustellungen kann man sich davon vor Ort ein Bild machen und sich

umfassend beraten lassen. Würth Hochenburger verfügt zudem über ein umfangreiches Sortiment an Qualitätstüren, die auf individuelle Anforderungen abgestimmt werden können.

Zuverlässiger Wartungs- und Montageservice

Würth-Hochenburger bietet einen zuverlässigen „Rundum-Service“ mit Fachberatung, Produktbeschaffung, Montage und Wartung aus einer Hand. Für den Einbau der Fenster- und Türelemente sowie der Tore stehen eigene Montageteams zur Verfügung. Durch eine fachgerechte Montage können die Vorteile der Qualitätsprodukte wie z.B. Wärme- und Schalldämmung, dauerhafte und

langlebige Funktion etc. optimal genutzt werden. ■

TIPP:

Seit kurzem unterstützt WH Fachberater Ing. Richard Kocher das Verkaufsteam im Raum Bad Goisern und Bad Aussee. Email: richard.kocher@w-h.gmbh Mobil: 0664/602121031

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer Würth Hochenburger Niederlassung in Ihrer Nähe oder unter www.wuerth-hochenburger.at

WH-Baustoffe Bad Ischl
Sägewerkgasse 2, 4820 Bad Ischl
Tel. +43 50 9494-4600

4820 BAD ISCHL | SÄGEWERKGASSE 2 | TEL. +43 50 9494-4600

WH

WH-BAUSTOFFE.AT

Energieeffizienz pur:

Fenstertausch im Fokus

- ▶ Professionelle Projektbetreuung
- ▶ Renommierete Hersteller und Qualitätsmarken
- ▶ Vertrieb, Aufmaß, Montage, techn. Abnahme und Wartung

Mehr Infos auf unserer Website



Immobilien-Markt in Bewegung: Ein Rück- & Ausblick!

Von 2013 bis 2021 hat sich die Anzahl der verbücherten Immobilien in Österreich mehr als verdoppelt – und zwar von 81.447 auf 163.266. Im Jahr 2022 erfolgte nach einem jahrelangen Höhenflug der erste Rückgang auf 146.526 Immobilien, damit war 2022 aber immer noch das zweitbeste Jahr in der Geschichte.



In puncto Wert der verkauften Immobilien war 2022 in einer eigenen, noch nie dagewesenen Liga – insgesamt wechselten in Österreich Immobilien um über € 44.000.000.000,- den Besitzer. Satte 44 Milliarden: Der bisherige Rekordwert! Bevor es 2023 einen drastischen Rückgang gab: Es wurden „nur“ 31,3 Milliarden an Immobilien-Werten bewegt. Und nun – wo geht die Reise 2024 hin? Die Immobilien-Profis von RE/MAX Bad Ischl informieren und beraten. Termin-Tipp: **Am 24. Oktober lädt RE/MAX Bad Ischl zu einem IMMO-Vortrag.** Wohnen ist und bleibt ein Grundbedürfnis. Weshalb es weder zielführend noch notwendig ist, den Kopf aufgrund der Markt-Rückgänge in den Sand zu stecken. Denn es gibt mehrere Lichter am Ende des Tunnels! Grundbucheintragungsgebühr und Pfandrechtseintragungsgebühr wurden von Seiten der Politik – in einem gewissen Rahmen und vorläufig zeitlich begrenzt – gestrichen. Besonders attraktive Wohnbaudarlehen in den Ländern sollen ebenso dazu beitragen, dass der Immobilien-Markt wieder Fahrt aufnimmt, denn in erster Linie scheitern momentan viele Menschen an der Finanzierbarkeit ihrer Wohnräume. Ebenso dienlich: Die erste Zinssenkung der EZB hat – zumindest einmal emotional – für positive Stimmung gesorgt. Weitere Schritte nach unten dürfen – realistisch betrachtet – erhofft werden.

RE/MAX: Wachstum entgegen dem Markt

Während der Gesamtmarkt 2024 noch immer leicht rückläufig agiert, hat RE/MAX als Marktführer die Trendwende bereits vollzogen. Im 2. Quartal 2024 liegt man beim erzielten Honorar 16 Prozent über dem 2. Quartal des Vorjahres. Und nach dem Jahr 2023 – das drittbeste Jahr in der RE/MAX Österreich-Erfolgsgeschichte – konnten heuer bereits zwei Rekordmonate verzeichnet werden! RE/MAX freute sich über den erfolgreichsten April und Juli in der 25-jährigen Geschichte. So ist man als Immobilien-Verkäufer jetzt bestens beraten, wenn man den Verkauf seiner Immobilie in die Hände jener Makler legt, die nachweislich die meisten Immobilien-Vermittlungen vollziehen. Das größte Makler-Netzwerk des Landes, die mit Abstand meisten Immobilien-Büros in Österreich,

die Leader-Rolle in puncto Ausbildung und Technologie, ein exzellentes und ausgeklügeltes Marketing-Konzept, die bekannteste Immobilien-Makler-Marke ... es gibt viele gute Gründe, weshalb in Österreich niemand mehr Immobilien verkauft als RE/MAX.

Einladung zum IMMO-Vortrag

RE/MAX Bad Ischl veranstaltet am Donnerstag, dem 24. Oktober, einen kurzweiligen und höchst informativen IMMO-Vortrag. Im Zentrum des kostenfreien Vortrags-Abends stehen exklusive Experten-Tipps von den Vortragenden Manuel Rettenbacher und Richard Riedler für einen erfolgreichen Immobilien-Verkauf. Weiters werden Herausforderungen und mögliche Stolpersteine beim Privatverkauf beleuchtet. Natürlich wird man sich auch den derzeitigen Immobilien-Trends widmen und Fragen aus dem Publikum beantworten. Aufgrund begrenzter Teilnehmerzahl wird um Anmeldung per E-Mail, telefonisch oder persönlich gebeten.

Tel. 06132/26757 | E-Mail: office@remax-bad-ischl.at

NEU! ST. GILGEN – TRAUMHAFTE 2-3 ZIMMER GALERIEWOHNUNG MIT BLICK AUF DEN GESAMTEN WOLFGANGSEE

Wfl. ca. 136 m², Terrasse ca. 9 m², Keller ca. 6 m² + 2 Tiefgaragen-Stellplätze! HWB: 30 kWh, Kaufpreis: € 1.495.000,- (kein DAVE)
Weitere Infos unter: www.remax.at/1607-2222

SALZBURG – SONNENPLATZ – STYLISCHE GARTENWOHNUNG MIT 4 ZIMMER IN BESTER LAGE

Wfl. ca. 101 m², Garten ca. 171 m², 2 Terrassen, Keller ca. 19 m²
HWB: 51 kWh, Kaufpreis: € 798.000,- (kein DAVE)
Weitere Infos unter: www.remax.at/1607-2180

GOSAU – PREISUPDATE! SOFORTBEZUG! EINFAMILIENHAUS IN GOSAU AM DACHSTEIN

Wfl. ca. 148 m², Gfl. ca. 994 m², 5 Zimmer, 2 Badezimmer, 2 WC's, Terrasse, Keller ca. 70 m², 2 PKW-Stellplätze + 1 Garagen-Stellplatz
HWB: 52 kWh, Kaufpreis: € 570.000,- (kein Digitales Angebotsverfahren)
Weitere Infos unter: www.remax.at/1607-2198

NEU! BAD ISCHL – 2-ZIMMER-EIGENTUMSWOHNUNG IN RUHELAGE MIT EIGENEM GARTEN

Wfl. ca. 60 m², Garten ca. 50 m², Keller ca. 3 m², Einbauküche, komplett möbliert. HWB: 139 kWh, Startpreis: € 190.000,- (DAVE)
Weitere Infos unter: www.remax.at/1607-2224

NEU! STROBL – BAUGRUNDSTÜCK AM SONNENHANG – IHR TRAUM VOM EIGENHEIM AM WOLFGANGSEE

Gfl. ca. 1.650 m², Startpreis: € 390.000,- (DAVE)
Weitere Infos unter: www.remax.at/1607-2219

Alle weiteren Infos finden Sie bei
RE/MAX Bad Ischl
06132 – 26 757
www.remax.at



Gemütlich in der Stub'n – Geborgenheit im Wohnraum

Je unberechenbarer die Welt da draußen wird, desto mehr schätzen wir unseren Rückzugsort. Essen, trinken, zusammensitzen, reden und feiern.

Die Stube war früher oft der wichtigste Raum in einem Bauernhaus. Insbesondere im Winter war die Stube oft das einzige heizbare Zimmer und somit der Hauptaufenthaltsort der Bewohner. Heute ist die Stube das Herz des Hauses, meist mit Kachelofen ausgestattet, wird hier eine Umgebung geschaffen, in der die Gemütlichkeit überwiegt und Geborgenheit vorherrscht.

Die Stuben der Tischlerei Loidhammer schaffen Platz für gemeinsame Stunden mit der Familie oder mit Freunden – ganz so wie früher. Mit individuell nach Kundenwunsch gefertigten Stuben gelingt es die Natürlichkeit und Wertigkeit des Werkstoffes Holz in Kombination mit anderen Materialien zum Ausdruck zu bringen.

Komfortable Sitzbänke lassen sich in Nischen und Erkeren passgenau einfügen. Selbst die altbewährte Truhe wird zum funktionalen Stauraumwunder. Ob mit Waldsaumkante, gepolsterter Sitzfläche und Lehne – dieser traditionellen Ausstattung fehlt es nicht an zeitgemäßer Qualität.

Ein schwerer Massivholztisch mit geschwungenen Füßen – standhaft und elegant zugleich – oder ein Tisch mit ausziehbarer Platte, bieten Platz für größere Runden.

Entstanden aus dem Wertvollsten das unsere Wälder zu bieten haben: echtes Holz

Schon unsere Großeltern wussten dass eine Zirbenstube etwas ganz Besonde-

res ist. Was unsere Stuben so einzigartig macht, ist die individuelle Planung und Umsetzung. Um wirklich schöne Möbel für's Leben zu bauen, braucht es vor allem eines: viel Erfahrung. Und davon haben wir in unserer Tischlerei im Herzen des Salzkammergutes reichlich ■

Wir sorgen für Gemütlichkeit!

**TISCHLEREI
LOIDHAMMER**

Einrichten nach Art des Hauses.



Köhlerweg 25, 4820 Bad Ischl
Tel. 06132 26349
E-mail: tischlerei@loidhammer.at
www.loidhammer.at



Freude am Fahren



THE
NEW



DER NEUE BMW 1er. UM MTL. **€ 299,-*** ZUM FIXZINS INKL.
BMW PAKET CARE UND GARANTIERTEM RESTWERT AM VERTRAGSENDE.

Autohaus Grasmann

Bad Goisern

Untere Marktstraße 75, 4822 Bad Goisern

Tel.: 06135/20532, goisern@bmw-grasmann.at

www.bmw-grasmann.at

BMW 118d: Kraftstoffverbrauch, kombiniert WLTP in l/100 km: 4,6-5,1;
CO₂-Emissionen, kombiniert WLTP in g/km: 122-133.

* Angebot der BMW Austria Leasing GmbH, BMW Select Care Leasing für den BMW 118d, beinhaltet einen garantierten Restwert am Vertragsende bei vertragskonformer Nutzung und kostenloses Service mit dem „BMW Paket Care“ für 4 Jahre/100.000 km, sowie Versicherung für die Mängelbeseitigung in Österreich für das 4. Jahr ab Erstzulassung bis zum Erreichen einer Fahrleistung von 120.000 Kilometer, es gilt der jeweils zuerst erreichte Grenzwert ab Erstzulassung. BMW Select Leasing Care für den BMW 118d, Anschaffungswert höchstens € 37.881,41, Anzahlung € 7.250, Laufzeit 48 Mon., Leasingentgelt € 299,- mtl., genaue Höhe abhängig von Sonderausstattung und Zubehör gem. individueller Konfiguration, 10.000 km p.a., Restwert € 20.338,43, Rechtsgeschäftsgebühr € 208,96, Bearbeitungsgebühr € 260,-, Vollkaskoversicherung vorausgesetzt, eff. Jahreszins 4,59%, Sollzins fix 3,99%, Gesamtbelastung € 42.409,39, Beträge inkl. NoVA und MwSt. Angebot freibleibend. Angebot gilt bei Vertragsabschluss von Kauf- und Leasingvertrag von 01.07.2024 – 30.09.2024, Auslieferung bis 31.03.2025. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Nicht kombinierbar mit anderen Leasing-Angeboten und Aktionen der BMW Austria Leasing GmbH. Ausgenommen von der Aktion ist der BMW 116. Angebot gültig bei allen teilnehmenden BMW Partnern.

TOYOTA STYLE EDITION by Automobile Swoboda

Wer derzeit auf der Suche nach einem neuen Fahrzeug ist, sollte bei Automobile Swoboda in Laakirchen und Regau vorbeischaun.



Christian Bönisch

Verkaufsteiler Toyota Swoboda

"Als offizieller Toyota-Händler bietet Automobile Swoboda erstklassigen Service und eine breite Auswahl an Toyota Modellen. Mit unseren Standorten in Laakirchen und Regau stehen wir für Qualität, Zuverlässigkeit und Kundenzufriedenheit. Besuchen Sie uns und erleben Sie die Welt von Toyota!"

Topausstattung und Qualität zu günstigen Preisen

Toyota Swoboda bietet eine attraktive Auswahl an Toyota-Modellen mit hochwertiger Ausstattung und erstklassiger Qualität – und das zu einem überraschend günstigen Preis.

Angebote und exklusive Extras

- **24 Stunden kostenlose Probefahrt** – Interessenten können ihr Wunschfahrzeug einen ganzen Tag lang testen.
- **Gratis Jahresvignette für 2025** – Eine Jahresvignette für das Jahr 2025 ist im Kaufpreis bereits enthalten.*
- **Gratis Zubehör** – Zu jedem Fahrzeug gibt es praktische Extras wie hochwertige Fußmatten und einen Schneebesen-Eiskratzer gratis dazu.*
- **Voller Tank bei Fahrzeugübergabe** – Kunden können mit einem vollgetankten Auto direkt durchstarten.

Bis zu 10 Jahre Toyota Relax Garantie

Ein weiteres Highlight ist die bis zu 10 Jahre Toyota Relax Garantie, die den Fahr-

zeugkauf besonders attraktiv macht. Die erweiterte Garantie sorgt dafür, dass sich Kunden auch in den kommenden Jahren keine Sorgen um unvorhergesehene Reparaturkosten machen müssen. Details zur Toyota Relax Garantie online unter www.toyota.at/relax.

Umweltfreundliche Hybrid-Technologie und niedrige CO2-Emissionen

Viele der bei Automobile Swoboda erhältlichen Fahrzeuge verfügen über moderne Hybrid-Systeme, die nicht nur die Umwelt entlasten, sondern auch den Geldbeutel.

Viele Modelle sofort verfügbar

Ein weiterer Vorteil für Eilige: Zahlreiche Toyota-Modelle sind bei Automobile Swoboda sofort, ohne lange Wartezeiten, verfügbar.

Nur für kurze Zeit

Diese Aktion ist jedoch zeitlich begrenzt. Wer von diesen attraktiven Angeboten profitieren möchte, sollte sich beeilen und die Gelegenheit nutzen, bevor die Fahrzeuge ausverkauft sind. ■

Weitere Informationen gibt es direkt bei Automobile Swoboda in Laakirchen und Regau oder auf www.automobile-swoboda.at/news

AUTOMOBILE SWOBODA LAAKIRCHEN
Schloss Oberweis 3, 4664 Laakirchen
Tel. 07612 633 11-0

AUTOMOBILE SWOBODA REGAU
Traunsteinstraße 21, 4845 Rutzenmoos
Tel. 07612 26 500-0

*Bei Kauf eines Toyota-Fahrzeugs (Neuwagen, Vorführwagen oder Tageszulassung) an einem der Swoboda Toyota Standorte: Jahresvignette für das Jahr 2025, gratis Fußmatten und Schneebesen-Eiskratzer inklusive. Gekauftes Fahrzeug bei Übergabe vollgetankt. Aktion nur für kurze Zeit gültig bzw. bis auf Widerruf. Irrtümer, Änderungen und Druckfehler vorbehalten.

TOYOTA Swoboda

STYLE EDITION

**QUALITÄT UND
TOPAUSSTATTUNGEN
ZUM KLEINEN PREIS!**

AYGO X

jetzt ab € **15.990,-**

YARIS

jetzt ab € **19.990,-***

YARIS CROSS

jetzt ab € **22.990,-***

COROLLA TS

jetzt ab € **26.990,-***

C-HR

jetzt ab € **29.990,-***

24h GRATIS PROBEFAHRT | GRATIS JAHRESVIGNETTE 2025* | GRATIS ZUBEHÖR* | VOLLER TANK BEI ÜBERGABE*

*Alle Preise inkl. MwSt. Bei den Fahrzeugpreisen sind bereits alle möglichen Aktionen wie Barprämie, Finanzierungsprämie und Versicherungsbonus berücksichtigt. Bei Kauf eines Toyota-Fahrzeugs (Neuwagen, Vorführwagen oder Tageszulassung) an einen unserer Toyota Standorte erhalten Sie eine kostenlose Jahresvignette für das Jahr 2025, gratis Fußmatten, einen Schneebesen-Eiskratzer sowie ein vollgetanktes Fahrzeug. Aktionen nur für kurze Zeit gültig bzw. bis auf Widerruf. Symbolfotos. Irrtümer, Änderungen und Druckfehler vorbehalten.

Swoboda Autohandel GmbH | Schloss Oberweis 3 | 4664 Laakirchen | 07612/63311-0
Automobile Swoboda Regau GmbH | Traunsteinstraße 21 | 4845 Rutzenmoos | 07672/26500-0

Salzlerin 07 | 24

43

Magischer Lichterzauber auf dem Grünberg in Gmunden

Ein Winterhighlight 2024 im Salzkammergut

Der Winter auf dem Baumwipfelpfad Salzkammergut wird magisch. Hunderttausende sanfte Lichtlein bringen den Pfad ab November zum Funkeln. Einzigartige 3D-Lichtfiguren lassen große wie kleine Gäste staunen und sorgen für perfekte Foto-Kulissen im nächtlichen Winterwald. Bei Punsch und Musik wirkt der Zauber der Vorweihnachtszeit. Die Bergbahn Grünberg bringt alle Interessierten bequem auf den Berg und macht schon die Anreise zum Erlebnis.

Dabei ist der Baumwipfelpfad auch bei Tag ein Genuss. Er lädt dazu ein, auf Höhe der schneebestäubten Wipfel zu flanieren, traumhafte Aussichten auf die Berge und den Traunsee auf sich wirken zu lassen und mithilfe von Lernspielen allerlei neues Wissen über die Natur zu sammeln. Einige Schritte über die Balancier-Elemente entlang des Pfades sorgen für kleine Abenteuer. Ein echter Geheimtipp für den Winter. ■



Mehr Infos finden Sie unter:

treetop-walks.com/salzkammergut/lichterzauber

10 Jahre Lions Club Dachstein Welterbe

Gemeinsam mit Alt-Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer feierte der Lions Club in sehr festlichem Rahmen und toller musikalischer Untermalung sein 10-Jahres-Bestehen.

Als Location wurde das Welterbe Wirtschafts Steegwirt gewählt und auf der Seewiese bei schönstem Wetter der Nachmittag mit einem „get together“ gestartet. Bei netten Gesprächen, mit abwechslungsreichen Aktivitäten wie Taubenschießen, Nageln und der sehr begehrten Fahrt mit einer traditionellen "Fuhr" über den Hallstätter See. Musikalisch wurde die tolle Stimmung von der Krenlehner Musi untermauert und natürlich war für Speis und Trank mit „Xundem“ aus der Region bestens gesorgt. Emotionale Reden und Glückwünsche der Freundesclubs sowie Danksgungen der vielen Ehrengäste wurden überbracht. Überraschungseinlagen von Freunden sowie eine sehr bewegende Festrede von Landeshauptmann a. D. Dr. Josef Pühringer waren die Highlights. Die Karikaturistin und Künstlerin Aigerim Beken, Party-DJ Oliver Pusswald und die Musiker Leonhard Mayrhuber mit Si-



Musik und abwechslungsreiche Aktivitäten machten das Fest zu einer stimmungsvollen Veranstaltung..

mone Rehberger sorgten zusätzlich dafür, dass dies eine unvergessliche und wundervolle Feier wurde. Helfen zu können, zufriedene und dankbare Menschen zu sehen, denen ein Stück Lebensfreude zurückgegeben wurde - das ist das größte Geschenk für den Lions Club Dachstein Welterbe. Alle Mitglieder sind ehrenamtlich tätig und freuen sich auf viele weitere Jahre, um gemeinsam helfen und unterstützen zu können, wo Hilfe von Nöten ist! Der LC Dachstein Welterbe bedankt sich beim Team des Steegwirts, bei allen Helfern und



Landeshauptmann a. D. Dr. Josef Pühringer hielt eine sehr bewegende Festrede.

Helferinnen, beim Fotografen Klaus Krumböck, Bernhard Kreuzhuber und event&co-Agenturchef Christoph Gessl für die Unterstützung und Organisation. ■



PR Daniela Gross, Fotos: LC Dachstein Welterbe

Gewinnspiel



MAMMUT
SWISS 1862

Gewinnen Sie

einen von drei Rucksäcken der Marke MAMMUT

MAMMUT Rucksack LITHIUM 40

Uni., sapphire-black



MAMMUT Rucksack LITHIUM 15 W

Da., salmon-black



MAMMUT Wanderrucksack LITHIUM 15 WOMEN

Da., jade-black



Einfach den QR Code scannen und am Gewinnspiel teilnehmen

www.schuhski.at/salzlerin



ROGGENBROT

MARKTLÄIB

KARTOFFELBAGUETTE



DINKEL-KEIMLINGSBROT

*Ohh...
der mit den*

**SPEZIAL
BROTUKTEN**

Bei Obauer gibt es nur Brot & Gebäck in **BIO-Qualität**. Bestens verträglich durch die Verwendung von natürlichen Rohstoffen. Als der mittlerweile letzte Handwerksbäcker von St.Gilgen tragen wir eine regionale Verantwortung. Wir heißen alle Brot- und Gebäckliebhaber ...

... willkommen und stehen für Spezialwünsche gerne zur Verfügung.

06227 2225
STEINKLÜFTSTRASSE 3
5340 ST. GILGEN

obauer-brot.at

■ AUSSEERLAND

ALTAUSSEE

26.10.2024 / 20:00- 21:00

Hymne an das Salzkammergut

Die Sängerin, Musikerin und Komponistin Bernadette La Hengst entwickelt mit Chören aus der Region ein Lieder-Programm, das sich mit aktuellen Thematiken der Region auseinandersetzt.

Kurpark Altaussee

Tel. +43 6132 23884

BAD AUSSEE

11.10.2024 / 17:30- 23:00

Sole, Mond und Sterne "Oktoberfest"

Erholung, Entspannung und kulinarische Köstlichkeiten in einzigartigem Ambiente.

- Salz- und Zuckerabriebe im Sole-Dampfbad
 - Verschiedene Aufgüsse in der Panoramasauna
 - Kulinarischer Genuss: Grillspezialitäten vom Grill
 - Spezialgetränk
 - Aquarelax
 - Lounge Musik
- ...und vieles mehr!

Narzissen Vital Resort, Tel. +43 3622 553-00162

26.10.2024 / 20:30

Lesung mit Dominika Meindl

Exklusive Lesung mit Dominika Meindl
Dominika Meindl erzählt mit ihrem Debütroman "Selbe Stadt, anderer Planet" von der scheinbaren Idylle des Salzkammerguts.

Dominika Meindl, geboren 1978, ist Moderatorin, Journalistin und Literaturveranstalterin, hat die Lesebühne „Original Linzer Worte“ gegründet und kuratiert die Reihe „Experiment Literatur“ in Wels.

*Wellness im Hotel Die Wasnerin****S,*

Tel. +43 3622 521-08

27.10.2024 / 19:00- 21:00

Song/Song

Ein multidisziplinärer Abend ganz im Zeichen einer Erzählform, in der der Text gleichrangig neben der Musik steht.

Mitwirkende:

Ars Antiqua Austria, Die Goas, Duo Marie Theres Stickler-Peter Havlicek, Karolina Kantelinen, Michael Köhlmeier, Gunar Letzbor, Alois Mühlbacher, Mamadao Diabate, uvm.

Congresshaus Bad Aussee, Tel. +43 6132 23884

BAD MITTERNDORF

10.10.2024 / 19:30

Dialog: Kreativwirtschaft

Neue Erwerbspotenziale in ländlichen Regionen
Impuls: Eberhard Schrempf, Geschäftsführer von Creative Industries Styria

Woferstall, Tel. +43 676 3023604

30.10.2024 / 19:00- 22:00

Frauenstammtisch - East End Salzkammergut

Der Bad Mitterndorfer Frauenstammtisch ist der neue Treffpunkt für kreative Frauen und ihre Freundinnen in Bad Mitterndorf und in der umliegenden Region. Musikerinnen, Malerinnen, Autorinnen und Künstlerinnen aller Genres sollen die Möglichkeit bekommen, sich auszutauschen, gemeinsame Projekte zu besprechen und neue auch berufliche Chancen zu entwickeln

Woferstall, Tel. +43 6132 23884

■ BAD ISCHL

06.10.2024 / 15:30

Lesung Teresa Hrdlicka -

"Komponisten auf Sommerfrische in Bad Ischl"

Autorin Teresa Hrdlicka liest aus und referiert über ihr neues Buch zum Thema Musikgeschichte Bad Ischls. Sie spannt den Bogen vom Hoforganisten und Jahresregenten Anton Bruckner über den großen Symphoniker Johannes Brahms, der 10 Sommer hier verbrachte. Die enge Verbindung Ischls mit der Operette wird anhand der Aufenthalte Johann Strauss' und des Kleeblattes Lehár-Fall-O. Straus-Kálmán dargestellt und reicht bis zum Jahr 1954 (Tod von Oscar Straus).

Trinkhalle, Tel. +43 6132 27757

11.10.2024 / 20:00- 22:00

Lukas Aichinger - "znap extended" - Premiere

Die Musik von Znap, so scheint es, wird vom Rhythmus her gedacht: von vertrackten, überraschungsreich changierenden Grooves, die den Themenmelodien eigenwilligen, unorthodoxen Drall verleihen und dennoch immer wieder cool swingender Sinnlichkeit Raum geben. Und trotz aller technischer Raffinesse, trotz der kontrastreichen Dramaturgien, die die einzelnen Stücke durchlaufen, wirkt die Musik kompakt und schlüssig...

Pfarrheim Bad Ischl, Tel. +43 699 12189163

12.10.2024 / 20:00- 22:00

Wolfgang Puschnig "Alpine Aspects" - featuring Members of the Bürgerkapelle Bad Ischl - Premiere

Wolfgang Puschnig ist brillanter Solist und ideenprühender Virtuose, ein international anerkannter stilistischer Grenzgänger ohne Berührungsängste. Seine musikalischen Projekte sind Ausdruck seiner künstlerischen Offenheit, Neugierde und Experimentierlust auf höchstem Niveau. Als Sonderprojekt für Bad Ischl 2024 soll das legendäre Konzept Alpine Aspects von Wolfgang Puschnig mit der Bürgerkapelle Bad Ischl realisiert werden.

Pfarrheim Bad Ischl, Tel. +43 699 12189163

20.10.2024 / 09:15

Marathon

Start in Bad Ischl um 915 Uhr (Auböckplatz 5, Trinkhalle)
Start Bad Ischl - Länge 42,2 km

Bad Ischl – St. Wolfgang – St. Gilgen – Gschwendt – Strobl – St. Wolfgang

Informationen unter:
www.wolfgangseelauf.at

26.10.2024 / 16:00- 17:00

Konzert mit der Ortsmusikkapelle Mitterweissenbach

Konzert zum Nationalfeiertag
Dargeboten wird traditionelle und moderne Blasmusik.
Trinkhalle, Tel. Mobil+43 660 6632018

29.10.2024 / 19:30

Kabarett Magister 3.0

"vom Urknall bis übermorgen"

Mit dem neuen Kabarettprogramm „vom Urknall bis übermorgen“ werden sie wieder mit dem bekannt trockenen Humor von Magister 3.0 auf eine Reise durch Zeit, Materie und Raum geschickt.

*Kongress & TheaterHaus Bad Ischl
Tel. +43 6132 23839*



■ DACHSTEINREGION

BAD GOISERN

25.10.2024 / 14:00- 16:00

Flohmarkt - Fokus Mensch - Ortsgruppe Bad Goisern

Der gemeinnützige Flohmarkt bietet vieles
Ich behaupte jetzt mal frech, dass bei uns so ziemlich jeder etwas findet. Von Bücher, über Kleidung zu Kinderspielzeug, Geschirr, Dekosachen, CD's, DVD's, Heimtextilien, Taschen, Bilderrahmen bis hin zu Schmuck wirst du herzlich eingeladen zum Stöbern und Entdecken des einen oder anderen schönen Teilchens. Und wenn dich der kleine Hunger überkommt, gibt es ja noch unsere Kaffee- und Kuchenecke. Jeder eingenommene Euro wird gespendet! Da wir unseren Flohmarkt immer wieder durch schöne Sachspenden üppig auffüllen, können wir alle ehrenamtlich tätig sein. Wir dürfen die Räumlichkeiten der Firma ZE-Bau kostenfrei nutzen und so ist es uns möglich wirklich jeden Euro, den wir einnehmen als Unterstützungen für Menschen mit und ohne Handicap und Familien im Inneren Salzkammergut weiterzugeben.
Kunstmühle Bad Goisern, Gschwandt 5

26.10.2024 / 09:00- 17:00

Herbstfest

Kunterbunte Blätter fallen von den Bäumen, das Laub raschelt bei jedem Schritt und schön langsam neigt sich das Jahr in eine ruhigere Zeit s'Goiserer Herbstfest
Veranstaltet wird es vom s'Trüfi Platzl in Kooperation mit Pfandl's Schnapseecke. Von 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr laden bunt gemischte Standln zum gemütlichen Stöbern ein. Für Speis und Trank ist natürlich gesorgt und auch für unsere kleinen Besucher haben wir uns wieder etwas einfallen lassen. Ab 20:00 Uhr wärmen wir uns mit Hits der 80er, 90er und 200er für das anstehende Clubbing auf. Dieses wird dann um 22:00 Uhr gestartet und der Dancefloor bis zum morgen zum beben gebracht
Festsaal Bad Goisern, Tel. +43 660 1270142

OBERTRAUN

11.09.2024 / 08:40- 15:00

Silent Echoes

„Silent Echoes: Dachstein“ ist eine Live-Klanginstallation in der Dachstein Rieseneishöhle in Obertraun mit Klängen aus dem Dom zu Notre-Dame und vom schmelzenden Gletscher des Dachsteins.
Der Besuch der Klanginstallation ist im Rahmen der Führungen in der Dachstein Rieseneishöhle möglich.
Information, Preise und Tickets unter: dachstein-salzkammergut.com
Silent Echoes: Dachstein wird im Kulturhauptstadt-Jahr 2024 live aus den Eishöhlen am Dachstein auch in den

Alle Angaben ohne Gewähr. Satz- und Druckfehler vorbehalten. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von Daten in den redaktionellen Inhalten bzw. Anzeigen, Terminen, Adressen und Telefonnummern sowie Preisen wird nicht gehaftet. Programmänderungen vorbehalten. Fragen Sie bitte nach den aktuellen Veranstaltungen im Tourismusbüro vor Ort. Stand 15. September 2024. Quelle: www.salzkammergut.at

Mariendom Linz (im Rahmen von Ars Electronica Festival und Jubiläumsjahr Anton Bruckner 2024), in das Kunsthaus Graz und das MuseumsQuartier Wien übertragen.
Dachstein Rieseneishöhle, Tel. 43 6132 23884

GOSAU

13.10.2024 / 11:00- 16:30

90 Jahre Gablonzerhütte

Die Gablonzerhütte feiert ihr 90 jähriges Jubiläums. Livemusik und kulinarische Schmankerln erwarten euch.
Mehrere Veranstaltungsorte, Tel. +43 664 9102269

FUSCHLSEEREGION

HINTERSEE

06.10.2024 / 11:00

Kasermendl einlassen

Almabschlussfest auf der Mayerlehenhütte / Gruberalm in Hintersee mit musikalischer Begleitung.

Die Almleute tischen alles auf was sie haben an Speis und Trank, alles muss zusammengegessen und getrunken werden. Alles wir geputzt, die Almleute ziehen dann aus und der Almgeist, das Kasermendl, zieht ein.
Mayerlehenhütte - Gruberalm, Tel. +43 6224 216

HOF

31.10.2024 / ganztägig

New Sounds for Concert Band

Konzert mit dem Symphonic Wind Orchestra Salzburg. Dirigent: Herr Lorenz Wagenhofer
Moderation: Frau Conny Deutsch
Solisten: Gottfried Brandstätter (Gesang) & Martin Castro Tubio (Saxophon)
Tickets: in allen Ö-Ticket- Vorverkaufsstellen und unter www.oeticket.at
K.U.L.T. Hof bei Salzburg

KOPPL

06.10.2024 / 11:00- 17:00

Oktoberfest

O'zapft is in Koppl.

Ein gemütlicher Frühschoppen mit der Trachtenmusik- kapelle. Auf die Besucher warten einige kulinarische Schmankerl ... und Weißbier, Weißwürsch und Brez'n sind von unserem Oktoberfest ohnehin nicht wegzudenken. Ersatztermin: 13. Oktober 2024
Gemeinde Koppl, Tel. +43 664 5434589

TRAUNSEEREGION

EBENSEE

04.10.2024 / 20:30

Cinerock live: The underground Youth

The Underground Youth hat sich bereits 2008 gegründet, ist von Manchester nach Berlin gezogen und hat sich mittlerweile einen großen Fankreis erspielt, was nicht nur an ihren intensiven Live-Shows liegt. Die Musiker haben sich mit ihrem pechschwarzen psychedelischen Post-Punk auch ihre eigene Nische erschaffen, in der sie zwischen Gothic, Garage und Gaze variieren können, bis man sich in ihrem Sog verliert. Nein, diesen Sound vergisst man nicht so schnell...
Kino Ebensee, Tel. +43 6133 6308

05.-06.10.2024 / 15:00

53. Ebenseer Volksfest

Das diesjährige Volksfest der Feuerwehr-Musikkapelle Langwies findet erstmalig in der Stockschützenhalle Seewinkel statt.
www.feuerwehrmusik.at

GMUNDEN

12.10.2024/ 13:00-19:00

Weinverkostung in Villa Toscana

Am 12. Oktober präsentieren über 20 Winzer aus Österreich und den Nachbarländern ihre erlesenen Weine und laden Sie ein, die Vielfalt und Qualität ihrer Kreationen zu entdecken. Erlesene Weine inmitten der malerischen Kulisse des Toscanaparks, des Traunsees und des Traunsteins zu genießen, ist ein Erlebnis, das alle Sinne anspricht. Die einzigartige Kombination aus exquisiten Weinen und atemberaubender Naturkulisse schafft eine unvergleichliche Atmosphäre, die sowohl Kenner als auch Neulinge begeistert. Neben der Weinverkostung erwarten Sie auch kulinarische Köstlichkeiten, die perfekt auf die Weine abgestimmt sind und den Genuss abrunden.
*Mehr Infos unter: <https://wein-amsee.com/aktuelle-veranstaltungen/>
Villa Toscana, Tel. +43 660 1129137*

VORCHDORF

12.10.2024 / 17:00- 18:30

DIE LANDSCHAFTSORGEL - Salzkammer(sc)hall 4

Das Publikum wandelt durch mächtige Klangflächen, die von bis zu 300 Blasmusik:innen in der Schottergrube Vorchdorf freigesetzt werden.
Asamer Kies- U Betonwerke, Tel. +43 6132 23884

WOLFGANGSEEREGION

STROBL

18.10.2024 / 19:00

Präsentation: Schreibwettbewerb "strobtschreibt"

Eintritt frei!

*Öffentliche Bibliothek der Gemeinde Strobl
Tel. +43 6137 7653*

ST. GILGEN

19.10.2024 / 09:00- 17:00

3. Walk the Lake

Zurück zu den Wurzeln ...

Mit dem „3. Walk the Lake“ erfolgt am Samstag, dem 19. Oktober 2024 um 9.00 Uhr die „Ouvertüre“ zum 52. Int. Wolfgangseelauf. Damit kehrt man auch zurück zu den Wurzeln der Veranstaltung, die aus den damals in Österreich sehr populären IVV-Volkswandertagen heraus entstand.

„Walk the Lake“ mit Start und Ziel beim malerischen Lokal „Brunnwind“ – das direkt am Wolfgangsee liegt (Mondseestraße 12, 5340 St. Gilgen)

Tel. +43 650 4219502

www.wolfgangseelauf.at

ST. WOLFGANG

13.10.2024 / 11:00

Matinée zum 120. Geburtstag des Musikvereins St. Wolfgang

Matinée zum 120. Geburtstag des Musikvereins St. Wolfgang im Cafe und Restaurant EQ Schafbergbahn.
Café & Restaurant EQ, Tel. Mobil+43 662 8884

29.10.2024 / 19:30- 20:30

Vortrag "Nichts ist so lebendig wie ein toter Heiliger!"

Vortrag "Nichts ist so lebendig wie ein toter Heiliger!" - Altbayrische und österreichische Wallfahrtsbewegungen nach St. Wolfgang in den letzten 250 Jahren im Pfarrheim in St.Wolfgang.
Pfarrsaal St. Wolfgang

31.10.2024 / 08:00- 18:00

Wolfgangi Kirtag

Jährlicher Kirtag zum Patrozinium des Hl. Wolfgang im Zentrum von St. Wolfgang.
Mit verschiedenen Verkaufsständen, kulinarischen Köstlichkeiten, Musik und Unterhaltung.
Tel. +43 6138 2312

JETZT >> REIFENWECHSEL

FACHDISKONT
EXMANCO
AUTOERSATZTEILE & SERVICE
BAD ISCHL - WWW.EXMANCO.AT

Salzburger Straße 81
4820 Bad Ischl
Tel. +43 6132 / 25451
Email: office@exmanco.at

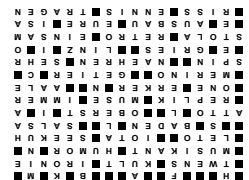
ÖFFNUNGSZEITEN

Montag – Freitag:
8.30 – 12.00 & 14.00 – 18.00
Samstag: 8.30 – 12.00

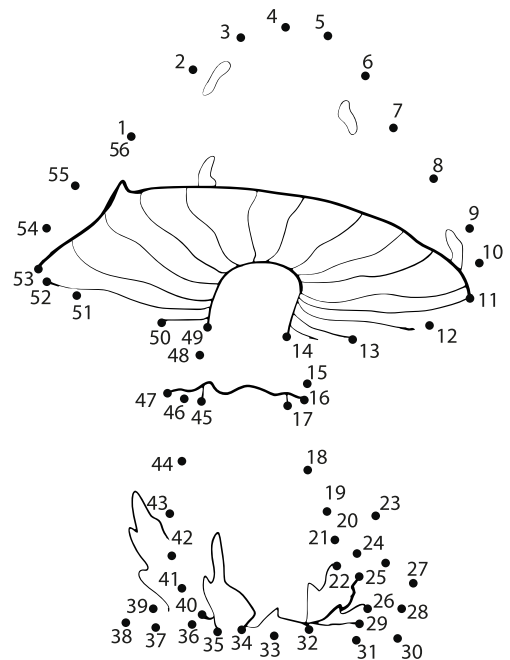
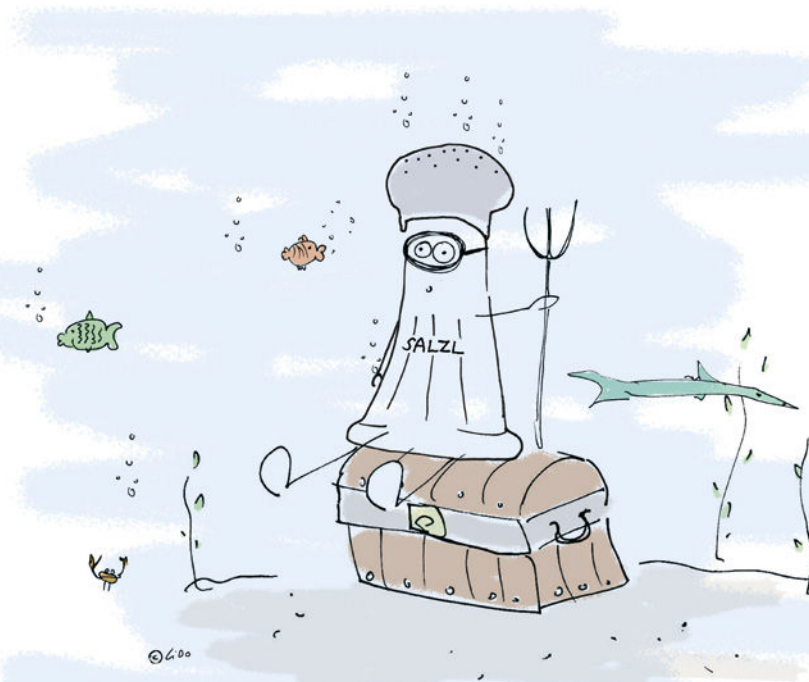
Sprache des Internets	Wildnis	franz.: Osten	chem. Element, Metall	Altersfreigabe-kürzel bei Filmen	Bein-gelenk	unabhän-gige Gruppie-rung	altgriech. Philosoph	vulkani-sches Gestein	schweiz. Kartoffel-speise	Getränk aus Rotwein und Cola	Subtrak-tions-zeichen
Mensch i. d. Zwanzigern (Mz.)				bes. Gottes-vereherung				ver-steckter Spott		2	
Musiker, Spiel-mann						Sinn für Witz				Witte-rungsver-hältnisse	natürl. Kopf-schmuck (Mz.)
Geliebte des Zeus	4			Außer-irdischer	9. griech. Buch-stabe			Meeres-säugetier			
Vorsilbe: Trillions-tel	Blas-musiker	z. Körper-reinigung ins Was-ser liegen				irischer Sänger (Chris de ...)		veralt.: Rentamt	moderner Gesell-schafts-tanz		
			Sehhilfe für das Theater	Thron-folger	Offiziers-rang				1	der Rote Planet	nordi-scher Riesen-hirsch
Gegenre-de, Erwi-derung					griech. Kunst-göttin			stets			
engl.: eins			geschl. Haus-vorbau	9			Ertrag, Gewinn	schweiz.: innerhab	Speise-fisch (Mz.)		10
Wollsorte					südost-asiat. Staaten-gem.	Kleinlebe-wesen				bitterkalt	Prosa-werk
	3		kurz für heraus	mit Nahrung versorgen					Dekor		
Dreh-impuls		mund-art.: grau			Hand-lungs-weise	Haupt-stadt von Ober-österreich			7	in hohem Grade	Gottheit der Germanen
				Fremd-wortteil: rückwärts				allein, verlassen			
Schulter-tuch		Erweite-rung, Ver-größerung				besitzan-zeigendes Fürwort			islami-scher Name Jesu		
Beschä-digung im Stoff			8		Stadt in Irland			von Hand trans-portieren			

© RateFUX 2024-611-008

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----



Der kleine Hinweis...





○ **Di 1. Oktober** | Jungfrau
✂️ 🌿 🍷 🍷 🍷 🍷

● **Mi 2. Oktober** | Waage
✂️ 🍷 🍷 🍷

○ **Do 3. Oktober** | Waage
🍷 🍷 🍷 🍷

○ **Fr 4. Oktober** | Waage
🍷 🍷 🍷 🍷

○ **Sa 5. Oktober** | Skorpion
🍷 🍷 🍷 🍷

○ **So 6. Oktober** | Skorpion
🍷 🍷 🍷 🍷

Einfach zum Nachdenken

Der Schüler ging zum Meister und fragte: „Meister, wie kann ich mich von dem lösen, was mich an die Vergangenheit haftet?“

Da stand der Meister auf, ging zu einem Baumstumpf, umklammerte ihn und jammerte:

„Was kann ich tun, damit dieser Baum mich loslässt?“

Aus dem Zen-Buddhismus

○ **Mo 7. Oktober** | Skorpion
🍷 🍷 🍷 🍷

○ **Di 8. Oktober** | Schütze
🍷 🍷 🍷 🍷

○ **Mi 9. Oktober** | Schütze
🍷 🍷 🍷 🍷

○ **Do 10. Oktober** | Steinbock
🍷 🍷 🍷

○ **Fr 11. Oktober** | Steinbock
🍷 🍷 🍷 🍷

○ **Sa 12. Oktober** | Wassermann
🍷 🍷 🍷 🍷

○ **So 13. Oktober** | Wassermann
🍷 🍷 🍷 🍷

○ **Mo 14. Oktober** | Fische
🍷 🍷 🍷 🍷

○ **Di 15. Oktober** | Fische
🍷 🍷 🍷 🍷

Gesund bleiben, gesund werden Zur Erinnerung: Es wäre heute wichtiger als jemals zuvor, in unserer Ernährung auf Qualität und Bio zu achten, besonders aber an Fische-Tagen. Fischetage machen den Stoffwechsel empfindlicher. So mancher wird die Widdertage ab morgen mit Kopfschmerzen verbringen, ohne die Ursache zu ahnen. Viele gönnen sich ein echtes Zurückschalten nicht, bzw. schaffen es nicht, weil die Pflichten sich häufen. Nehmen Sie auf die vorherrschenden Energien Rücksicht und erledigen Sie das Notwendige Schritt für Schritt und mit Muße. Das dürfte heute etwas leichter fallen.

○ **Mi 16. Oktober** | Widder
🍷 🍷 🍷 🍷

○ **Do 17. Oktober** | Widder
🍷 🍷 🍷 🍷

○ **Fr 18. Oktober** | Stier
🍷 🍷 🍷

○ **Sa 19. Oktober** | Stier
🍷 🍷 🍷

○ **So 20. Oktober** | Zwillinge
✂️ 🍷 🍷 🍷

○ **Mo 21. Oktober** | Zwillinge
✂️ 🍷 🍷 🍷

○ **Di 22. Oktober** | Krebs
🍷 🍷 🍷 🍷

○ **Mi 23. Oktober** | Krebs
🍷 🍷 🍷 🍷

○ **Do 24. Oktober** | Krebs
🍷 🍷 🍷 🍷

○ **Fr 25. Oktober** | Löwe
✂️ 🍷 🍷 🍷

○ **Sa 26. Oktober** | Löwe
Österreichischer Nationalfeiertag
✂️ 🍷 🍷 🍷

Einfach zum Nachdenken

Behandle die Erde gut:

Sie wurde dir nicht von deinen Eltern gegeben, sie wurde dir von deinen Kindern geliehen. Wir erben die Erde nicht von unseren Vorfahren; wir leihen sie von unseren Kindern.

Cherokee

○ **So 27. Oktober** | Jungfrau
✂️ 🍷 🍷 🍷

○ **Mo 28. Oktober** | Jungfrau
✂️ 🍷 🍷 🍷

○ **Di 29. Oktober** | Jungfrau
✂️ 🍷 🍷 🍷

○ **Mi 30. Oktober** | Waage
✂️ 🍷 🍷 🍷

○ **Do 31. Oktober** | Waage
🍷 🍷 🍷 🍷

- ✂️ Haarschneiden
- 🌿 Jäten und Unkraut auszupfen
- 🍷 Düngen
- 🍷 Ernten und Lagern
- 🍷 Einkochen
- 🍷 Mondkur, Fasten
- ✂️ Bauen, Heimwerken und Verbinden
- ✂️ Baum köpfen
- 🍷 Obstbaumschnitt

- 🍷 Problemwäsche
- 🍷 Holzschlagen
- 🍷 Blumengießen
- 🍷 Umtöpfen und Umsetzen
- ✂️ Fensterputzen
- 🍷 Malerarbeiten
- ✂️ Bäume und Sträucher pflanzen
- 🍷 Nagelpflege
- 🍷 Gesichtspackung

- zunehmender Mond
- Neumond
- Vollmond
- abnehmender Mond

■ Bei rotgefärbtem Symbol ist die Tätigkeit besonders ungünstig.

Der original Mondkalender

Die Daten stammen vom original Mondkalender von Johanna Paungger und Thomas Poppe. Zu beziehen auch im Paungger-Poppe Mondversand: www.mondversand.at

Die Website der Autoren: www.paungger-poppe.com



**SCHLOSS
KURHOTEL
STROBL**
AM WOLFGANGSEE

**Schloss Kurhotel Strobl am Wolfgangsee
sucht ab sofort**

1 Receptionist/in
in Teilzeit (ab 20 h) oder Vollzeit (40h) / Woche

Ihre Aufgaben:

- Arbeit an der Rezeption und in der Gästebetreuung
- Backoffice-Arbeiten in einem eingespielten Team
- Arbeit an Gesundheitsrezeption und in der Therapieeinteilung

Wir bieten Ihnen:

- einen abwechslungsreichen Aufgabenbereich
- ein schönes Umfeld und angenehmes Arbeitsklima
- ein Gehalt ab € 2.300 brutto je nach Qualifikation (Basis 40 Wochen-Stunden)

**Auf Ihre Bewerbung freuen wir uns bereits jetzt:
Schloss Kurhotel Strobl am Wolfgangsee
Michaela Linortner (m.linortner@kurhotel-strobl.at)
Tel: +43 (0) 6137 73 10-160 www.kurhotel-strobl.at**



Die SALZLERIN ist ein Magazin, das sich ganz ohne öffentliche Fördermittel finanziert. Neben redaktionellen Berichten und spannenden Reportagen, setzen wir auf Advertorials und Anzeigen von Unternehmen. Unsere Mission ist es, als Plattform zu dienen, die die Verbindung zwischen regionalen Betrieben und den Menschen sowie Urlaubern der Region fördert. Auf diese Weise tragen wir nicht nur zur Erhaltung der SALZLERIN bei, sondern auch zur Belebung der regionalen Wirtschaft.

Deshalb suchen wir ab Herbst einen neuen Mitmenschen (w/m/d) für

Verkauf und Beratung

Was dich erwartet

- Ein herzliches, kollegiales Team, das sich freut, dich kennenzulernen.
- Eine Teilzeitanstellung (fix) oder freiberufliche/nebenberufliche Tätigkeit.
- Ein Arbeitsplatz in Salzburg, wobei auch Home-Office nach Absprache möglich ist.

Deine Aufgaben

- Verkauf und Beratung von PR-Produkten der Salzlerin und anderen Projekten.
- Pflege und Ausbau unserer Kundenbeziehungen.
- Unterstützung bei der Planung und Umsetzung kreativer Werbekampagnen.

Was du mitbringen solltest

- Begeisterung und Interesse am Salzkammergut.
- Du bist ein offener, kommunikativer Mensch, der gerne mit anderen Menschen und Unternehmen interagiert – sei es persönlich, am Telefon oder per Email.
- Kreativität, um die Bedürfnisse und Wünsche unserer Kunden zu erfüllen.
- Vorkenntnisse in der Medienwelt sind toll, aber kein Muss.

Wenn du dich in dieser Beschreibung wiederfindest, freuen wir uns sehr auf deine Bewerbung per Email an: salzlerin@werbenetzwerk.at

Nutzen Sie die Reichweite der *Salzlerin*

Feiern Sie ein Jubiläum?

**Möchten Sie Ihr Unternehmen
neuen Mitarbeitern aus der Region
schmackhaft machen?**

**Haben Sie eine
Attraktion zuhause?**

Möchten Sie eine Aktion bewerben?

**Möchten Sie Ihr
Regionales
Image schärfen?**

**Haben Sie eine
ausserordentliche
Geschichte auf Lager?**

Haben Sie eine neue Rubrik für uns?

**Möchten Sie eine
Kolumne schreiben?**

**Fragen Sie nach unseren
Inserat-Paketen!**

Ausseerland

Bad Aussee, Altaussee, Grundlsee, Pichl-Kainisch, Bad Mitterndorf, Tauplitz

Bad Ischl

Dachsteinregion

Lauffen, Bad Goisern, Steeg, Gosau, Obertraun, Hallstatt

Fuschlseeregion

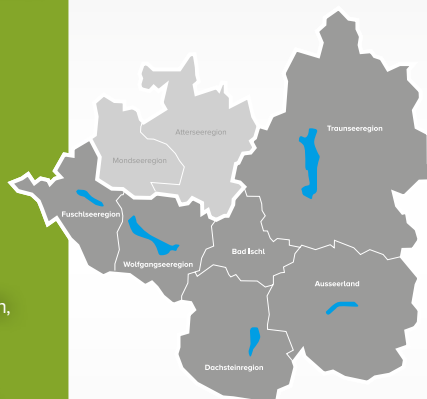
Fuschl, Faistenau

Traunseeregion

Altmünster, Ebensee, Traunkirchen, Gmunden, Oberweis, Scharnstein

Wolfgangseeregion

St. Gilgen, Abersee, Strobl und St. Wolfgang

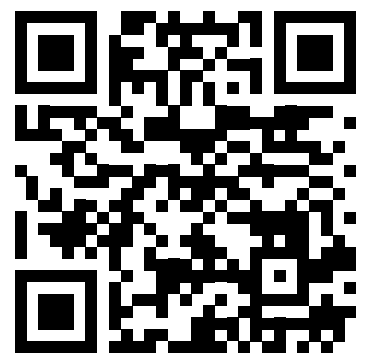


Die Salzlerin geht kostenlos an rd. 30.000 Haushalte in 6 Regionen des Salzkammergutes. Es besteht die Möglichkeit, eine Broschüre, einen Flyer oder ähnliches beizulegen.

Rufen Sie uns einfach an, wir beraten Sie gerne. Tel. +43 662 64 77 60

Wir suchen Team-Mitglieder für das ultimative Berg-Feeling!

KOMM
INS TEAM:



Deine Benefits:

- Saisonkarten für die ganze Familie
- Gratis Werksverkehr im Salzkammergut
- Steile Karriere-Chancen
- u.v.m.

Quereinsteiger
willkommen!

Schuh Ski

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo - Fr **9 - 18 Uhr**

Sa **9 - 17 Uhr**

-16%

**DEUTER
RUCKSÄCKE FÜR
GROSS & KLEIN!**

deuter



Hier gehts zur
Online Auswahl

22 & 24 LITER
€ 99,90
STATT € 119,90

-16%

**Große Auswahl an Rucksäcken
auch von anderen Marken!**

KIDS
€ 49,90
STATT € 59,90

LEKI



LEKI Trekking-Faltstöcke
Packmaß: 40 cm
Gewicht: 298 g

-31%

€ 119,90
STATT € 174,90

MAMMUT



-27%

€ 159,90
STATT € 219,90

**MAMMUT Multifunktionsschuhe
für Damen & Herren**
mit atmungsaktiver, wasserdichter GORE-TEX
Membran; gibt Halt und Stabilität, sodass sich
keine Blasen bilden können!

**Modell auch in
Mesh-Variante
erhältlich!**



€ 149,90
STATT € 199,90

DOLOMITE 1897 MEINDL Shoes For Active LA SPORTIVA SALEVA REGATTA GREAT OUTDOORS deuter **rukka SALOMON LPO DARE 2B EXPEDITION FTS MADE TO MOVE MAMMUT ICEPEAK ATOMIC**

SchuhSki Outdoorshop

4820 Bad Ischl | Salzburger Straße 92

+43 6132 21483

www.schuhski.at

instagram.com/schuhski

facebook.com/schuhski

Angebote gültig bis 30.09.2024 bzw. solange der Vorrat reicht. Abbildungen verstehen sich als **Symbolfotos** und können von der tatsächlichen Ware abweichen, insbesondere wenn mehrere Ausführungen bzw. Farben des Produktes vorrätig sind. Satz- & Druckfehler vorbehalten. Statt-Preise sind unsere bisherigen Verkaufspreise. Aktion kann nicht mit anderen Aktionen kombiniert werden.